PATRONATO ACAI
ASSOCIAZIONE CRISTIANA ARTIGIANI ITALIANI
Il Patronato A.C.A.I. assiste gratuitamente tutti gli italiani nelle loro pratiche
Pensioni: Italia, Québec, Canada ed Estero
AL COMPLEXE LE BARON
6020 Jean-Talon Est, Suite 710-A (Saint-Léonard, Qc)
Tel. 514.419.9007
PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima
Pina & Mariella
514.251.0611
6050 Jean-Talon Est, (Complex Le Baron)
PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO PRIMO IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 | CANADA'S OLDEST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADESE

Anno LXXIII Nº4 | Montréal, 19 FEBBRAIO 2014 | www.cittadinocanadese.com

PUBBLICITÀ | ABBONAMENTI: 514 253.2332 REDAZIONE: 514 253.2402 • journal@cittadinocanadese.com

SERIE A A pagina 13

LA JUVE RIPRENDE A CORRERE

Roma e Napoli non mollano

CANADA A pagina 5

Bilancio, nel 2015 torna il pareggio

Fantino: il Canada vuole un'Italia forte A pagina 3

MLS 2014 A pagina 14

AL VIA L'8 MARZO

Di Vaio e Ferrari promuovono Klopas

ITALIA | A pag. 2 e 6

CRISI DI GOVERNO

INCARICO A RENZI

"UNA RIFORMA AL MESE, AVANTI FINO AL 2018"

Dopo le dimissioni di Letta "sfiduciato" dal Pd, il capo dello Stato ha scelto il Sindaco di Firenze. Ora le alleanze e la scelta dei Ministri

NISSAN Innovazione che entusiama
ECCO LA NUOVA NISSAN
Venite a vedere il nuovo modello ridisegnato della ROGUE 2014
*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

ESCLUSIVAMENTE DA
CHOMEDEY NISSAN
2465 Boul. Curé-Labelle, Chomedey, Laval (Sud della 440)
T. 450.682.4400
www.chomedeynissan.com
PUBBLICITÀ

Il Punto

Matteo Renzi, premier incaricato: ambizioso, gioca a “rischiatutto”

di **Agostino GIORDANO**

Matteo, in un certo senso, è un predestinato. Nel 1994 partecipò come concorrente alla “Ruota della Fortuna” di Mike Bongiorno e vinse. Ma la sigla che gli si attaglia di più è quella di “Rischiatutto”. Ieri come oggi. Una corsa contro il tempo, la sua. Rischio dopo rischio. Rappresenta un’anomalia dentro il Pd: da ex-Dc si impadronisce dell’ex-Pci, fa il rottamatore di professione, rivoluziona il partito dal punto dove l’aveva lasciato Veltroni, e spostandolo – almeno così sembra – su posizioni socialdemocratiche. “Homo novus” in tutti i sensi: sindaco di Firenze da cinque anni, e prima ancora presidente della Provincia di Firenze, vincitore delle primarie del Pd, dal 15 dicembre 2013 segretario del Pd. E da lunedì 17 febbraio premier incaricato da Napolitano a formare il nuovo governo. Il più giovane dell’Italia repubblicana. “Farò una riforma al mese”, ha già promesso alla “Vetrata” del Quirinale, a incarico incassato. Io sarei dell’avviso che, prima di promettere riforme, Renzi presenti un programma, consulti i partiti, poi cerchi di formare il governo, quindi vada alle Camere per ottenerne la fiducia. Invece di tutto si parla – il totoministri impazza da giorni! - all’infuori del programma di governo! Sappiamo che Renzi ha fretta, ma certi passaggi, in politica, sono imprescindibili, se si vuole costruire un governo che duri fino al 2018 (come sogna Matteo) e non di tipo balneare! Il governo Letta sembra già dimenticato: dieci mesi persi in chiacchiere, tassazioni off limits e due Marò scandalosamente abbandonati al loro destino indiano. Due soli i successi indiscutibili ottenuti da Letta: la trasformazione del Senato in un’aula di giustizia (domandare a Grasso per credere) e la concomitante cacciata di Berlusconi dal Senato medesimo. Su questa ennesima crisi di governo, e annesso cambio di premier, molti si chiedono “Perché?”. A cominciare dagli eletti in Parlamento, dove sarebbe dovuta nascere, discussa e risolta la crisi stessa, come recita la Costituzione. Niente di tutto questo: da quando al Quirinale c’è Napolitano, il Parlamento, - istituzione che l’ha eletto, non una ma due volte! – non è più organo deliberativo, ma consultivo. Ma lo stesso Letta, indicato da Napolitano, ma poi eletto/confermato dal Parlamento, è un costituzionalista ‘a capocchia’. E quindi si è affrettato a salire al Colle e dimettersi: Re Giorgio l’ha rottamato dopo pochi minuti! Tutti partiti si sono lamentati del mancato passaggio parlamentare di questa “crisi al buio”, ma di questi tempi le lagne sono lacrime perse. Però due sberle istituzionali il Colle se l’è meritate: la mancata partecipazione alle consultazioni presidenziali di due partiti, Lega e M5Stelle, e la presenza dell’On. Silvio Berlusconi a capo della delegazione di Forza Italia. Il cerimoniale del Quirinale l’ha qualificato come “Dr. Berlusconi”, e qui c’è tutta la bile di un anziano signore che ha fatto di tutto (chiedere a Friedman, per credere) per buttare via il Cavaliere da Palazzo Chigi, nel 2011, per sostituirlo – con lo spread a forza 500 - con un altro cavallo fatto frettolosamente senatore. Un Cavaliere scalzato da un cavallo! Una fiaba degna di Caligola! Ma torniamo al nostro Renzi. Dunque: nel Pd ha una mezza rivolta Cuper-Civatiana; Vendola non è disponibile; la Lega dice: disponibili, ma vediamo il programma; l’Ncd di Alfano vuole poltrone e poi è pronto a tutto: cose “idiote”, ma non “di sinistra”; però è antipatico a Renzi: gli andrà bene se conserverà un paio di Ministeri! I Grillini non ci stanno e Berlusconi farà “opposizione responsabile”, ma resta d’accordo con Renzi a proposito delle 3 riforme discusse al “Nazareno”. Certo, in un solo mese, per un “pregiudicato” come il Cav, essere sdoganato politicamente da Renzi nella sede del Pd, e ricevuto “obtorto collo” da Napolitano al Colle, non è poco! Pensate un po’: Renzi dice le stesse cose di Berlusconi, vuole fare le stesse riforme del Cav.: non è che saranno costretti a a governare insieme, e non solo per le tre riforme già concordate? Matteo e Silvio, entrambi fuori dal Parlamento, forse cambieranno l’Italia!

Alati

Pâtisserie / Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est
Montréal, Qc H1S 1L2

G. Alati 514.**729.2891**

FIORISTA SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
Aperto la domenica
dalle 10:00 alle 16:00
1727 Jean Talon E.
(angolo Marquette)
Tel.: 376-6901

Fleurs et Plantes pour toutes occasions
Flowers and Plants for all occasions
Fiori e piante per tutte le occasioni
Carmine
Fleuriste • Florist
6285 est, rue Jarry
St-Léonard, Qc H1P 1W1
www.carmineflorist.net
Tél.: (514) 324-6222
1-888-253-5051
Fax: (514) 324-6227
E-mail: info@carmineflorist.net

Il vostro udito vi preoccupa?

Lucie Boivin
e i suoi collaboratori
Audioprotesisti
Policlinica Cabrini
5700, rue Saint-Zotique
Bureau **203** (vicino Lacordaire)

Giornata di depistaggio
Valutazione del vostro udito
MERCOLEDÌ 26 FEBBRAIO
Prendete subito un appuntamento
Alcuni modelli di protesi auditive, senza spesa e senza limiti di età pagati della RAMQ.
Parliamo italiano!
Di fronte all'Ospedale Santa Cabrini
514-254-8080

Il Cittadino CANADESE
FONDATO NEL 1941
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada’s oldest italian newspaper

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

☎ **514.253.2332**
Fax: 514.253.6574
E-Mail: journal@cittadinocanadese.com
www.cittadinocanadese.com
Anche su Facebook

Editore / Editeur:
ANTONINA MORMINA

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
VITTORIO GIORDANO
journal@cittadinocanadese.com

Direttore generale / Directeur général:
BASILIO GIORDANO
bgiordano@cittadinocanadese.com

Redazione italiana / Rédaction italienne:
AGOSTINO GIORDANO
jetarbreshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
NINA GIORDANO
nina@cittadinocanadese.com

Pubblicità e Marketing / Publicité et marketing; Rappresentanti / Représentants:
NINA GIORDANO
nina@cittadinocanadese.com

Grafica e impaginazione / Graphiste et mise en page:
MARCO V. GIORDANO
marcopc@cittadinocanadese.com

Abbonamenti / Abonnements
GIANFRANCO GIORDANO

Corrispondenti / Correspondants:
Da Cesena: ANDREA AMADORI
Da Miami: DEAN H. MAZZONE
Da Ottawa: LUCIANO GONELLA
Da New-York: DOM SERAFINI

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli, Pierfranco Bruni, Joe Cappadocia, Mario Cerundolo, Nicolangelo Cioppi, Antonella Parmentola, Teddy Colantonio

Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all’Estero (FUSIE)

Courrier Poste. Publications Mail. Enregistrement N. 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Riconosciamo l’appoggio finanziario del Governo del Canada, attraverso il Programma di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP), per le nostre spese di spedizione

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Si riconosce altresì l’aiuto della Presidenza del Consiglio dei Ministri

SARDEGNA, VINCE IL CENTROSINISTRA: PIGLIARU NUOVO PRESIDENTE - Francesco Pigliaru è il nuovo Governatore della Regione Sardegna. Nel giorno in cui Matteo Renzi è stato incaricato di formare il nuovo governo, un "renziano" di ferro ha riconquistato l'isola per il centrosinistra. La svolta è arrivata quando il Presidente uscente del centrodestra, **Ugo Cappellacci**, ha chiamato l'avversario per fargli le congratulazioni per la vittoria. Con il 43% dei voti, il centrosinistra potrà quindi contare su una maggioranza del 60% dei seggi (36 su 60) in Consiglio regionale. L'economista vincitore, a scrutinio non ancora concluso, ha ottenuto almeno tre punti in più rispetto al 39,4% di Cappellacci, al quale non è bastato l'ultimo comizio con lo show di **Silvio Berlusconi**. Al terzo posto l'indipendente **Michela Murgia**, che ha raccolto poco più del 10% dei consensi, superando la soglia di sbarramento per entrare nel Consiglio.

Primo Piano

L'INTERVISTA AL MINISTRO FEDERALE DEGLI EX COMBATTENTI

Fantino: il Canada vuole un'Italia forte

Il Ministro canadese sprona l'Italia a uscire dalla crisi, difende il budget conservatore e critica i propositi indipendentisti del governo quebecchese

"Il Canada ha bisogno di un'Italia forte e protagonista sulla scena internazionale. Il budget appena varato da Ottawa è il migliore possibile in un momento economico ancora difficile. Il Canada senza il Québec non sarebbe più lo stesso Paese e i quebecchesi fanno parte a tutti gli effetti della nazione canadese". Sono alcuni dei passaggi più significativi dell'intervista realizzata con **Julian Fantino**, Ministro degli ex combattenti, da sempre molto orgoglioso delle sue origini friulane. "La situazione economica in Italia – ha detto - è molto delicata. Come membro del G7, il Canada è molto preoccupato: nel

Belpaese c'è ancora molto da fare per uscire dalla crisi. È indubbio, poi, che l'instabilità politica e la mancanza di fiducia dei cittadini nella classe dirigente renda la strada ancora più in salita. L'impressione è che la mancanza di leadership e di organizzazione, così come le critiche e le polemiche che investono ogni giorno il sistema politico, disperda le migliori energie che invece potrebbero essere incanalate per varare provvedimenti a favore della crescita economica e della creazione di nuovi posti di lavoro. L'Italia ha enormi potenzialità ed ha grandi opportunità per uscire da questo momento di difficoltà. Proprio mentre stiamo discutendo i dettagli operativi del Trattato di libero scambio con l'Unione Europea, non possiamo permetterci che l'Italia resti indietro. La mia speranza è che quest'enorme opportunità possa aiutare l'Italia a ripartire. Con un'economia sempre più globalizzata e i rapporti di import/export sempre più stretti, è molto importante che l'Italia torni a giocare un ruolo da protagonista. Attraverso il Trattato, contiamo di potenziare ancora di più le relazioni commerciali tra le due sponde dell'Atlantico, a cominciare dai prodotti alimentari, come olio e vino, e dai capi di abbigliamento. Tra Ottawa e Roma c'è un rapporto di grande collaborazione: nei mesi scorsi il Primo Ministro Letta è venuto in visita a Ottawa, dove ha ricevuto un trattamento regale da parte di Stephen Harper, che ha colto l'occasione per dimostrare la grande considerazione del nostro Paese per l'Italia e per la Comunità italo-canadese. Ed a fine aprile è in programma la visita di una delegazione del Parlamento italiano".

"Budget noioso ma buono". "Come ha detto il Ministro Flaherty, è una legge di bilancio noiosa ma proprio per questo buona. Considerata la congiuntura economica internazionale, il Canada sta andando nella giusta direzione. Il bilancio appena depositato rappresenta un significativo passo avanti verso il pareggio di bilancio che raggiungeremo nel 2015. Dal 2009, il nostro governo è stato in grado di creare oltre un milione di posti di lavoro, molti dei quali ben retribuiti e a tempo indeterminato. Tuttavia dobbiamo restare vigili: i tassi di interesse sono ancora bassi e dobbiamo fare in modo che la gente non s'indebiti eccessivamente. Abbiamo rafforzato la sicurezza pubblica, con un occhio di riguardo verso le vittime di abusi sessuali e il contrabbando di tabacco. Senza dimenticare le agevolazioni per le imprese e gli investimenti per i Parchi nazionali. E tutto questo senza aumentare le tasse, cercando invece di ridurle. Credo sia il migliore budget possibile in un momento economico ancora difficile".

"Tristi i propositi sovranisti della Marois". "Nel rapporto con le Province, il governo sta facendo del suo meglio, a partire dagli ingenti trasferimenti per l'assistenza sanitaria. Invece di lamentarsi, i governi dovrebbero dare prova di responsabilità, come sta facendo l'Ontario. Per quanto riguarda il Québec, Ottawa non perde occasione per dimostrare il suo rispetto per la sua specificità storica, culturale e linguistica. Credo che i propositi sovranisti riproposti dal Primo Ministro Marois siano molto tristi: il Canada senza il Québec non sarebbe più lo stesso Paese e i cittadini del Québec fanno parte a tutti gli effetti della nazione canadese. Un'eventuale separazione sarebbe contraria ai sogni e ai sacrifici dei nostri padri, che hanno fatto tanto per fare del Canada uno dei Paesi più evoluti, civili e pacifici del mondo". ***(V.G.)***

L'OPINIONE

di **Claudio ANTONELLI**
onisip@hotmail.com

Un'Italia ancora da creare

Una canzone che molti di noi cantavamo da bambini, ma che in Italia - purtroppo - non si ode più: "È la bandiera dei tre colori è sempre stata la più bella: noi vogliamo sempre quella, noi vogliam la libertà. Tutti uniti in un sol patto, stretti intorno alla bandiera, griderem mattina e a sera viva, viva il tricolor. Il tricolor, il tricolor!".

La bandiera rappresenta l'identità, la continuità, la fedeltà di un popolo. Essa esprime fratellanza, solidarietà, passato, destino comune. E la nascita in una terra ci rende per sempre fedeli alla bandiera di quel suolo. "La terra ci possiede" è un detto degli aborigeni canadesi, che racchiude una grande verità per alcuni, anzi per tanti di noi.

Per noi emigrati la bandiera italiana non fa parte della retorica. Noi all'estero sappiamo che quel passato, che ci ha formati quali noi siamo, non può essere fatto sparire solo perché adesso viviamo in una nuova patria. La nostra identità d'origine non può essere abolita, anche se lo volessimo. Per gli altri noi siamo e saremo sempre "les Italiens", "The Italians", con tutto il corredo, purtroppo, di luoghi comuni e di generalizzazioni del tipo pizza, spaghetti, mafia.... Una delle lezioni del vivere all'estero è, appunto, che il sentimento di patria non è un'invenzione di retori, di estremisti, di ipernazionalisti, bensì una necessità dello spirito.

Adesso, purtroppo, nella penisola numerosi sono gli oltraggi alla bandiera. Anche i nostalgici dei Borbone hanno riesumato gli antichi stendardi di prima del tricolore… L'Italia attuale è un fermento di antagonismi. L'unità europea, lungi dall'aver cementato l'unità d'Italia, sembra aver allentato i legami fra Italiani, con l'eterna opposizione: Nord e Sud. Diciamolo: il nostro è un paese mal riuscito sul piano unitario, proprio perché ad esso manca l'aggregante del culto dell'identità nazionale, ossia il rispetto profondo dei valori rappresentati dalla bandiera. Rispetto intimo, torno a ripetere, e non puramente esibito, ossia esterno, retorico, magniloquente. Questi valori sono l'appartenenza ad un destino comune, una cultura che accomuna, un passato che ci ha fatti quali noi siamo.

L'italiano della Penisola anche se spesso è insensibile alla grande bandiera italiana, onora quotidianamente le piccole bandiere del proprio campanile, di partito, di fazione, di squadra di calcio, di clan...

Il giornalista Marcello Veneziani ha scritto con acutezza: "Parto dall'unico dato positivo e confortante: sono convinto che esista un'identità italiana, solo che non è politicamente tangibile: è civile, gastronomica, culturale e geografica, ma non c'è un'identità civile politica".

L'Arcivescovo Lépine si scaglia contro l'eutanasia

Una questione di vita o di morte: un appello alla coscienza

Molto presto, in Québec, i nostri deputati voteranno il progetto di legge 52, "Legge riguardante le cure di fine vita". Qualora la legge fosse approvata, l'eutanasia diventerebbe legale con il nome di "assistenza medica alla morte".

Tuttavia, anticipare la morte non significa aiutare a morire, ma far morire. Significa dare ai nostri medici il potere di uccidere dei pazienti vulnerabili in determinate circostanze.

Noi amiamo le persone vulnerabili, e un giorno saremo tutti vulnerabili. È importante che noi tutti sappiamo che la nostra famiglia e la società in generale non anticiperanno i tempi della nostra morte, ma saranno lì a sostenerci fino alla fine.

Siamo chiamati a fare la scelta incondizionata di rispettare la vita fino alla morte naturale.

L'essere umano è fatto per rispettare e servire la vita in tutte le situazioni di fragilità. E non può arrivare a causare la morte di persone innocenti – per quanto importante sia la decisione – senza ferire la coscienza della propria dignità.

Dare la morte ad un essere umano innocente, è come dare la morte a se stessi...

+ Christian Lépine
Archevêque de Montréal

www.voyagessatellite.qc.ca
Voyages Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa
ACTA IATA Detentore di un permesso del Québec
Tariffe speciali per l'Italia
• Viaggi ovunque
• Viaggi turistici, d'affari
• Crociere
• Noleggio-auto
• Assicurazioni di viaggi
Viaggi speciali per Italia, l'Europa e il Sud
Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore
2 INDIRIZZI PER SERVIRVI MEGLIO
1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau) 514 374.4600
8172 Maurice-Duplessis, RIVIÈRE-DES-PRAIRIES 514 648.2032

Montréal

IL BUDGET SARÀ DEPOSITATO GIOVEDÌ. ELEZIONI PIÙ VICINE? – Il governo Marois ha annunciato la settimana scorsa che giovedì 20 febbraio il Ministro delle Finanze, **Nicolas Marceau**, presenterà il budget 2014-2015, poco prima della pausa parlamentare che durerà 2 settimane. Contemporaneamente (fatto alquanto insolito), il Verificatore generale del Québec, **Michel Samson**, annuncerà un rapporto sul documento di "aggiornamento economico e finanziario" messo a punto lo scorso autunno. L'opposizione aspetta il governo al varco: dovrà tenere sotto controllo un deficit di 2.5 miliardi $ quest'anno e di 1.7 miliardi $ l'anno prossimo. Crescono i segnali che farebbero pensare ad un imminente elezione generale. Il deputato liberale Brome-Missisquoi, **Pierre Paradis**, ha detto senza mezzi termini di aspettarsi una legge di bilancio di stampo elettoralistico.

Ispettore generale, Coderre sceglie Gallant

MONTRÉAL – Il Sindaco di Montréal ha mantenuto la promessa fatta in campagna elettorale. Nel momento in cui il Ministro degli affari municipali del Québec, **Sylvain Gaudreault**, depositava il progetto di legge per la creazione del posto di Ispettore generale a Montréal, mercoledì scorso **Denis Gallant**, diventato famoso per gli interrogatori a muso duro nella Commissione Charbonneau, ha sciolto le riserve, accettando la proposta di diventare il nuovo "sceriffo" della metropoli. Per **Denis Coderre** è lui il "cane da guardia" per 'tenere al guinzaglio' una città che non sembra affatto insensibile ai giochi viziosi del potere. Come Ispettore generale, il suo compito sarà quello di 'annusare' le frodi prima che queste possano trovare terreno fertile e attecchire nell'amministrazione pubblica. In questo senso, avrà il potere di intervenire in in tutti i rapporti contrattuali con il Comune, a livello di offerta, appalto e subappalto. Se rileverà eventuali anomalie, potrà sospendere, annullare o addirittura re-

scindere i contratti. Certo, i poteri non saranno "assoluti", ma restano senza dubbio efficaci. Tanto che Gallant potrà esaminare tutti i documenti necessari, 'setacciando' anche i computer degli eletti, dei funzionari, dei dipendenti comunali, del Primo cittadino stesso e del suo personale politico. Il rifiuto di collaborare con l'Ispettore generale potrebbe comportare multe fino a 250 mila dollari. Nel momento in cui, poi, l'Ispettore dovesse venire a conoscenza di reati criminali, avrà l'obbligo di rivolgersi all'UPAC (Unità permanente anticorruzione). Infine, chiunque comunichi informazioni utili per l'Ispettore generale, potrà farlo in forma anonima e con la certezza di non subire ritorsioni. Coderre ha quindi assicurato che sarà netta la distinzione tra l'Ispettore generale e il Controllore generale: il primo si occuperà di "politiche di acquisto e di contratti", mentre il secondo presterà attenzione all' "amministrazione di Montréal". Il mandato di Gallant (il cui stipendio annuo sarà di 260 mila dollari) durerà cinque anni e non sarà rinnovabile. La sua nomina dovrà ora essere ratificata da almeno due terzi del consiglio comunale, che si riunirà il 24 febbraio. Coderre aveva Denis Gallant nel mirino da qualche giorno, ormai. Iscritto all'Albo degli Avvocati dal 1990, "Gallant possiede il bagaglio necessario per scrivere il primo capitolo nella storia montrealese", ha detto Coderre. "Gallant è una garanzia di successo per tutti i montrealesi", ha aggiunto. Gallant è stato procuratore della Corona al Servizio dei procedimenti penali, specializzato nella lotta al crimine organizzato e allo spaccio degli stupefacenti, prima di arrivare alla Commissione Charbonneau. In precedenza, ha ricoperto il ruolo di Vice Procuratore Generale del Québec per sei anni. "Se il consiglio comunale approverà la proposta del Sindaco, sono soddisfatto dei poteri che mi sono stati conferiti – ha detto Gallant in conferenza stampa -: avrò i mezzi sufficienti per impedire tutto ciò che si è già stato verificato nella città di Montreal". Pur sostenendo la candidatura di Gallant, il capo dell'opposizione ufficiale Richard Bergeron critica alcuni articoli della legge depositata all'Assemblea nazionale. Come quello che permetterebbe al consiglio di amministrazione degli organismi sui quali indaga l'Ispettore generale di invalidare le sue decisioni. Secondo Bergeron, solo il consiglio comunale dovrebbe avere questo potere. E non nasconde il suo timore che l'Ispettore generale non possa avere alcun potere sulle società paramunicipali. L'altra "grande debolezza" individuata da Bergeron riguarda la relazione annuale dell'Ispettore Generale, che dovrebbe essere consegnata al Sindaco con 29 giorni in anticipo. Mentre sarebbe più consono che fosse messo a conoscenza di tutti i membri del consiglio, nello stesso momento. ***(V.G.)***

LA CARTA DI ASSICURAZIONE SANITARIA SARÀ VALIDA 8 ANNI

MONTRÉAL – A partire dal prossimo 1º ottobre, la durata dell'assicurazione sanitaria e della patente passerà da 4 a 8 anni. Lo hanno annunciato nei giorni scorsi il Ministro quebecchese della salute, **Réjean Hébert**, e quello dei Trasporti, **Sylvain Gaudreault**. Un provvedimento volto a semplificare la vita dei cittadini. Ma soprattutto a realizzare ingenti risparmi: la Régie de l'assurance maladie (RAMQ) e la Société de l'assurance automobile (SAAQ), infatti, prevedono di risparmiare rispettivamente 1.9 e 3.2 milioni di dollari. Senza dimenticare la sostanziosa diminuzione della plastica in circolazione (solo i tesserini sanitari sono 2 milioni in più ogni anno) e delle spese postali. Il passaggio da 4 a 8 sarà graduale: a parterire dal 1º ottobre, coloro i quali hanno un'età multipla di 8 riceveranno documenti validi per 8 anni, mentre quelli con un'età multipla di 4 riceveranno ancora dei documenti validi per 4 anni. Entro il 2022, comunque, tutti i cittadini saranno integrati nel nuovo sistema.

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso, Avvocato
Caroline Francoeur, Avvocatessa
Valérie Carrier, Avvocatessa
Elena Milioto, Avvocatessa
Julie Therrien, Avvocatessa
Pierre Fugère, Avvocato - diritto criminale e penale
Joseph W. Allen, Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione

T.: 514-259-7090 F.: 514-256-6907 artmars@securenet.net
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, suite 630
Montréal, Québec, Canada H1S 3B1

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Domenic Bianco, B.A., LL.B
Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Marc-André Plamondon, LL.B.
Me Graziella Di Pace, B.A., LL.C.
Me Olindo Marandola, B.A., LL.L.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Pierre François McNicolls, LL.B.
5450 Jarry est (2º piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di: Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio ritirato
Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110
Viglione, Mazzanti, Spano Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est, Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
ITALIA
Via Caselle, N. 3 - 83030, Taurasi (AV) Italia
Fax: +39 0827 74388 Cell.: +39 339 5391819

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Assurances Cianciulli & Associés Inc.
CABINET EN ASSURANCES DE DOMMAGES
Frank Cianciulli B.A.A. F.I.A.C
UNE ASSURANCE SUR MESURE A BON PRIX:
Automobile – Résidentiel – Entreprise – Moto – Véh. Récréatif – Marin – Transport
SPÉCIALITÉ:
CAUTIONNEMENT
5829 BÉLANGER EST – MONTRÉAL, QC., H1T1G5
T.: 514.255.5000 FAX: 514.255.7264 E-mail: frankcianciulli@bellnet.ca

Cavaleri Donatelli
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

CLINIQUE Enrico Cavalancia
Denturologiste Qualità e professionalità
D.D. Dr. Eric Zini
• Fabbricazione e riparazione di protesi dentarie
• Protesi sopra impianto
• Protesi in 24 ore
• Riparazioni in mezz'ora
• Urgenza 7 giorni alla settimana
Servizio per persone inabili
Consultazione gratuita
Dentista sul posto.
722-3151
2395 Boul. Rosemont

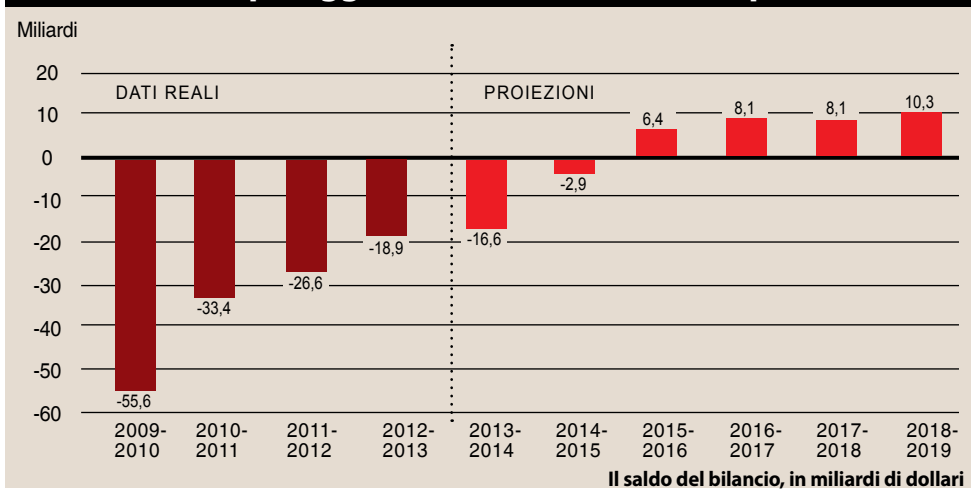
AIR CANADA: MILANO-TORONTO TUTTO L'ANNO - Dal prossimo 19 giugno Air Canada collegherà 5 volte a settimana Milano Malpensa a Toronto con un volo non stop operato tutto l'anno. "Con questo volo entriamo nella ristretta cerchia di vettori che operano voli intercontinentali non stop da tre città italiane: Milano, Roma e Venezia – ha detto Umberto Solimeno, direttore per l'Italia di Air Canada –. È un'espressione di fiducia nell'Italia e nei suoi tre maggiori aeroporti da parte della 18ª più grande compagnia del mondo e 6ª nel Nord America". I voli partiranno da Milano ogni lunedì, martedì, giovedì, sabato e domenica alle 12.10, arrivando a Toronto alle 15.30. Il volo di ritorno dal Canada è previsto nei giorni di lunedì, mercoledì, venerdì, sabato e domenica, con partenza da Toronto alle 20.20 e arrivo a Milano MXP alle 10.40 mattina seguente.

Canada

Bilancio, nel 2015 torna il pareggio

Per risparmiare, il governo penalizza fumatori e funzionari federali. Ma stanzia fondi per la ricerca, investe sulla manutenzione delle infrastrutture e sulle ispezioni alimentari, oltre a migliorare il credito d'imposta per le adozioni

Il ritorno al pareggio di bilancio: dati reali e proiezioni



Il saldo del bilancio, in miliardi di dollari

OTTAWA – La lunga marcia di avvicinamento del governo verso il pareggio di bilancio è ormai all'ultimo miglio: in base all'ultima legge di bilancio (la 10ª di marca conservatrice), depositata l'11 febbraio scorso dal Ministro delle Finanze **Jim Flaherty** alla Camera dei Comuni, nel 2015 (anno in cui i canadesi saranno chiamati alle urne) il Paese conoscerà un surplus di 6.4 miliardi $. Per il 2014-2015, invece, il titolare delle Finanze prevede un deficit pari a 2.9 miliardi $, il risultato cioè della differenza tra le entrate pari a 276.3 miliardi $ e le uscite che ammonteranno a 279.2 miliardi $. Ma, grazie a 3 miliardi messi da parte per gli imprevisti, il bilancio raggiungerebbe comunque un leggero sopravanzo. La ricetta per raggiungere ad ogni costo il pareggio di bilancio è ancora una volta l'austerità. In questo senso, Flaherty ha limitato al massimo i nuovi capitoli di spesa ('solo' 5.8 miliardi $ in 6 anni "per sostenere il lavoro e la crescita), ritardando l'acquisto dei nuovi equipaggiamenti per le forze armate (per risparmi pari a 3.1 miliardi) ma, soprattutto, aumentando le tasse di accise sui cartoni di sigarette (tagli per 3.3 miliardi in 6 anni) e riducendo la generosità del regime pensionistico e di quello sanitario per i funzionari federali (tagli per 7.4 miliardi in 6 anni). Oltre a congelare per altri 2 anni le spese dei funzionari dei Ministeri (risparmi pari a 1.650 miliardi). "Un budget noioso - lo ha definito Flaherty - ma proprio per questo un buon budget". Più nel dettaglio, il prezzo di un cartone con 200 sigarette costerà dai 4 ai 6 $ in più (+2 centesimi a sigaretta, +50 a pacchetto), mentre i funzionari federali in pensione (circa 300 mila) dovranno 'finanziare' la metà (e non più solo il 25%) del loro regime di assicurazione sanitaria (in media da 300 a 600 $) con l'aggravante di potervi accedere dopo 6 anni e non più dopo 2. Non solo tagli e, quindi, provvedimenti repressivi. Il governo punta anche a stimolare la crescita con investimenti mirati e strategici: 1.5 miliardi in 5 anni per Apogée Canada, il nuovo fondo di eccellenza nella ricerca; 154 milioni in 5 anni per migliorare il programma di salubrità dell'Agenzia canadese d'ispezione degli alimenti; 500 milioni in 2 anni per l'innovazione nel settore automobilistico; 391.5 milioni in 5 anni per la manutenzione di strade, ponti e parchi nazionali; 200 milioni in 5 anni per il programma nazionale di attenuazione delle catastrofi; 165 milioni in 2 anni per la costruzione del nuovo Ponte Champlain; 105 milioni per le Arti e 90.4 milioni in 2 anni per il sostegno dell'industria forestale. Infine, il credito d'imposta per i costi di adozione viene potenziato, portando la cifra massima imponibile a 15 mila $. Non si sono fatte attendere, naturalmente, le critiche delle opposizioni. Secondo Thomas Mulcair, leader dell'NDP, "non c'è niente in questo bilancio che crea lavoro, mentre sono 300 mila in più le persone disoccupate oggi rispetto al 2008". Per il leader liberale Justin Trudeau, i conservatori "si sono dimenticati di puntare sulla crescita economica che determina la prosperità della popolazione", mentre per il leader del Bloc québécois Louis Plamondon, "è un budget deludente per il Québec". ***(V.G.)***

DOVE VANNO I VOSTRI SOLDI ?

Il budget federale per dollaro speso nel 2014-2015

2014-2015 | 2013-2014

MINISTERI ED ENTI FEDERALI
40,5%
113 miliardi
119,2 miliardi (42.1%)

TRASFERIMENTI ALLE PROVINCE PER I PROGRAMMI SOCIO-SANITARI
16% (44,7 miliardi)
15% (44,7 milliardi)

PRESTAZIONI AGLI ANZIANI
15,7% (43,8 miliardi)
14,8% (48 miliardi)

COSTI DEL DEBITO PUBBLICO
10,4% 29 miliardi)
10,4% (29,7 miliardi)

PEREQUAZIONE
6,5% 19,4 miliardi)
6,6% (18,6 miliardi)

ASSICURAZIONE-LAVORO
6,3% 17,7 miliardi)
6,5% (18,3 miliardi)

PRESTAZIONI PER I BAMBINI
4,7% 13,2 miliardi)
4,6% (13,1 miliardi)

Italia

PIEMONTE: BOCCIATO RICORSO COTA, SI VOTA A MAGGIO - Il Consiglio di Stato ha respinto il ricorso presentato dal governatore del Piemonte **Roberto Cota** contro la sentenza del Tar, che ha annullato le regionali 2010 e confermato la sentenza di primo grado. L'esito delle consultazioni per rinnovare gli organi della Regione resta quindi annullato e si devono indire nuove elezioni. Il pronunciamento del Consiglio di Stato è una sentenza definitiva, che tiene conto anche dell'esame nel merito della causa. Tra una decina di giorni le motivazioni. Cota parla di "morte della democrazia". Per **Mercedes Bresso**, invece, "giustizia è stata fatta, ma quattro anni sono troppi". Cota ha reso noto di essersi sentito con i ministri Alfano e Delrio circa la possibilità di un voto il 25-26 maggio.

CRISI DI GOVERNO

Il Pd 'sfiducia' Enrico Letta che si dimette Incarico a Renzi: "Farò una riforma al mese"

Il capo dello Stato Giorgio Napolitano ha conferito al Sindaco di Firenze l'incarico di formare un nuovo esecutivo. Il Premier in pectore: "Avanti fino al 2018". E promette: ''Entro febbraio legge elettorale e riforme costituzionali, a marzo la questione lavoro, ad aprile Pa e a maggio il fisco". Ma resta il nodo delle alleanze e la scelta dei Ministri

ROMA - Enrico Letta si è arreso: il 14 febbraio scorso è salito al Quirinale per rassegnare le dimissioni "irrevocabili". A 'farlo fuori' è stato il suo stesso partito: pochi minuti dopo il voto della Direzione nazionale che approvava la relazione del segretario Renzi con 136 e appena 16 no, l'ormai ex Presidente del consiglio ha preso atto della nuova posizione democratica: una "fase nuova, con un nuovo esecutivo". L'annuncio delle dimissioni è arrivato a voto avvenuto (e scontato) nella direzione Pd che il premier ha disertato; ma già prima, la scelta di non parteciparvi così come l'annullamento della visita in Gran Bretagna avevano dato il segnale che molti aspettavano: dopo meno di un anno, il governo Letta era al capolinea. L'ex Premier ha affidato a Twitter il suo messaggio di addio: "Grazie a tutti quelli che mi hanno aiutato. 'Ogni giorno come se fosse l'ultimo'". La palla è quindi passata nelle mani di Napolitano, che, dopo le più alte cariche delle Camere, nel weekend ha ricevuto i gruppi parlamentari (eccetto Lega e M5S). La guerra tutta ex o post democristiana tra Renzi e Letta in casa Pd si è dunque conclusa con un vincitore: il sindaco di Firenze e segretario del partito ha rottamato Letta. Lunedì mattina Renzi è salito al Quirinale dove ha accettato "con riserva" l'incarico di formare un nuovo governo. Il colloquio tra Napolitano e Renzi è durato poco meno di due ore. Il segretario del Pd è arrivato alle 10.15 al Colle alla guida di un'Alfa Romeo, una Giulietta bianca, con circa 10 minuti di anticipo rispetto all'appuntamento. Davanti al Quirinale, mentre era in corso il colloquio tra Napolitano e Renzi, una trentina di esponenti di Fratelli d'Italia ha manifestato al grido 'elezioni, elezioni', sventolando bandiere tricolore e cartelli.

AVANTI FINO AL 2018 - "Ci prendiamo il tempo necessario sapendo che fuori da qui il senso dell'urgenza è straordinariamente delicato e importante, ma è altrettanto vero che un orizzonte di legislatura necessita di qualche giorno di tempo per arrivare a sciogliere la riserva", ha detto Renzi ai cronisti al Quirinale. Il segretario del Pd ha confermato che, insieme con il capo dello Stato, immagina "un allungamento della prospettiva politica di questa legislatura che si colloca nell'orizzonte naturale previsto dalla Costituzione", quindi fino al 2018.

UNA RIFORMA AL MESE - Indicando la "scaletta" degli impegni del suo futuro governo, Renzi ha anticipato: "Entro il mese di febbraio un lavoro urgente sulle riforme costituzionali ed elettorali da portare all'attenzione del Parlamento e da subito dopo, nei mesi successivi, immediatamente nel mese di marzo la questione del lavoro, nel mese di aprile la riforma della Pubblica amministrazione e nel mese di maggio quella del fisco".

SQUADRA DA DEFINIRE, IL NODO NCD, IL FRONTE INTERNO. FIDUCIA FORSE GIÀ VENERDÌ - Il nuovo esecutivo sembra ancora essere in alto mare, sia dal punto di vista degli equilibri di maggioranza che da quello relativo alle persone a cui affidare i singoli dicasteri. È una delle fedelissime di Renzi, la responsabile riforme del partito, **Maria Elena Boschi** a far capire lo stato delle cose: ''Ci servirà qualche giorno". Il sindaco ha cominciato le sue consultazioni martedì. I colloqui potrebbero andare avanti fino a giovedì. Poi, dopo lo scioglimento della riserva e il giuramento, venerdì il nuovo presidente del Consiglio dovrebbe andare in Senato e chiedere la fiducia. Il passaggio alla Camera dovrebbe essere sabato. Sul fronte delle alleanze, continua il confronto con **Angelino Alfano** e il Nuovo Centrodestra. Un appoggio, quello del Ministro dell'Interno uscente, ad oggi fondamentale (soprattutto al Senato) per la nascita dell'esecutivo renziano. Alfano, come già fatto intendere dopo le consultazioni al Quirinale, non considera affatto scontato il sostegno al governo se non si realizzano alcune condizioni. Una è la conferma, oltre che di lui stesso, degli attuali ministri Lupi e Lorenzin. In secondo luogo un perimetro della maggioranza che da un lato non si sposti troppo a sinistra e dall'altro non preveda, al di là dell'accordo sulle riforme, una significativa apertura a Forza Italia. Ma Renzi dovrà affrontare anche il 'fronte interno': proverà a ricompattare il partito, cercando di far superare alla minoranza che fa capo a **Pippo Civati** quei malumori che potrebbero tradursi in voti negativi in aula. Ma è sulla composizione della squadra di governo che Renzi nutre più preoccupazioni. I 'no' che arrivano - da Farinetti a Guerra a Baricco, dallo stesso Letta a, sembra, Prodi - ritardano quell'avvio lampo che il sindaco, sia per motivi di immagine che di sostanza, sperava di realizzare. Ma il segretario e i suoi collaboratori (Nardella e Delrio soprattutto) continuano a lavorare e queste sono ore frenetiche nel tentativo di mettere in piedi un esecutivo che sia lo specchio, fra l'altro, di quell'atteggiamento ''antipolitico' che ha caratterizzato tutta la corsa di Renzi verso Palazzo Chigi.

BERLUSCONI: STIMA PER RENZI, MA QUESTA NON È DEMOCRAZIA - **Silvio Berlusconi** ha ribadito la stima per il segretario del Pd, Renzi, censurando però i modi con cui si avvia a diventare premier. "Ho stima di Matteo Renzi - ha detto il Cavaliere -: è una persona intelligente, non è di scuola comunista. A Renzi faccio gli auguri di tutto cuore, ma questo non significa che ciò che sta accadendo sia da iscrivere in ciò che può accadere un una democrazia. Monti, Letta, Renzi, sono tre governi non eletti dai cittadini attraverso regolari elezioni. E io sono l'ultimo presidente del Consiglio che è stato eletto dal popolo".

CROMOTERAPIA AL LASER
CONTRO LA PERDITA DI CAPELLI
30$ A SESSIONE
Il LaserComb è adesso disponibile all'acquisto
Approvato dalla FDA per lo
"stimolo della crescita dei capelli"

Spécial POLY GRAFT 975$
• Senza chirurgia, né dolore
• Soddifazione al 100% garantita
• Corregge tutti gli stadi di calvizia

CONSULTAZIONE GRATUITA
FINANZIAMENTO DISPONIBILE
ACTIV / 8 135$ al mese

Clinicamente testato per controllare la perdita di capelli in una settimana
60 capsule 49$

ESQUIRE SYSTEMS
Gli specialisti dei capelli
60B Donegani (2º piano), Pte-Claire
514 697-6264
hair60@hotmail.com

QUASI 600.000 GLI STUDENTI DI ITALIANO NEL MONDO - Sono quasi 600.000, per la precisione 577.215, gli studenti di lingua italiana nel mondo censiti dalla Direzione Generale per la promozione del Sistema Paese del Ministero degli Affari Esteri. Il 41% degli studenti (238.556), quasi la metà del totale, sono giovani o giovanissimi con meno di 18 anni. I corsi si concentrano maggiormente nelle aree a forte connotazione migratoria, America Latina in testa con 201.082 studenti, il 36% del totale. Seguono a pari merito con il 21% Unione Europea (122.458) e Nord America (119.304) e poi Asia ed Oceania (13% pari a 77.755).

Italiani nel mondo

Sempre più italiani all'estero, Germania e Regno Unito le mete più ambite

Tra gli italiani aumentano gli espatri e calano i rientri. Le principali mete di destinazione dei laureati sono la Germania (1.900 individui), il Regno Unito (1.800), la Svizzera (1.700) e la Francia (1.300). Al di fuori dell'Europa, i laureati italiani vanno soprattutto negli Stati Uniti (1.100 emigrati) e in Brasile (700)

ROMA, *(Italia Chiama Italia)* - In Italia cresce l'emigrazione, soprattutto da parte degli italiani, troppi i diplomati ed i laureati che lasciano il nostro Paese, mentre diminuisce l'immigrazione, principalmente da parte degli stranieri. Il quadro emerge dal Report dell'Istat "Migrazioni internazionali e interne della popolazione residente" relativo al 2012. Tra gli italiani, dunque, aumentano gli espatri e calano i rientri dall'estero. Nell'anno preso in esame dall'Istat, il saldo migratorio con l'estero degli italiani con almeno 25 anni mostra una perdita netta di residenti pari a 32 mila unità, di cui ben 9 mila laureati. Analoga variazione in negativo si osserva per le persone con un titolo di studio fino alla licenza media (-11 mila) e per i diplomati (-12 mila). Le principali mete di destinazione dei laureati sono la Germania (1.900 individui), il Regno Unito (1.800), la Svizzera (1.700) e la Francia (1.300). Al di fuori dell'Europa, i laureati italiani vanno soprattutto negli Stati Uniti (1.100 emigrati) e in Brasile (700). È in possesso di una laurea quasi un italiano su tre che emigra verso gli Stati Uniti (32,2%), il Brasile (31,6%) e il Regno Unito (30,7%). L'Istituto di statistica ricorda che i flussi migratori con l'estero rappresentano il fattore prevalente di crescita della popolazione residente in Italia, tanto che al 31 dicembre 2012 gli stranieri costituivano il 7,4% della popolazione residente. Nel 2012 i nuovi arrivi di immigrati in Italia sono stati 351 mila, 35 mila in meno rispetto all'anno precedente (-9,1%). Il calo delle iscrizioni dall'estero e' dovuto in larga parte al numero di ingressi dei cittadini stranieri, che scende da 354 mila nel 2011 a 321 mila nel 2012, ma anche, come detto, ad una contrazione delle iscrizioni dall'estero dei cittadini italiani, da 31 mila a 29 mila unita'. Tra gli immigrati la Comunità più rappresentata è quella rumena che conta quasi 82 mila ingressi, seguita da quelle cinese (20 mila), marocchina (circa 20 mila) e albanese (14 mila). Rispetto al 2011 calano le iscrizioni di cittadini moldavi (-41%), ucraini (-36%), peruviani (-35%) ed ecuadoriani (-27%). Crescono invece gli ingressi di cittadini africani (+1,2%) di alcune cittadinanze asiatiche e, soprattutto, di quelle Comunitàsoggette a conflitti bellici nei Paesi di origine: Nigeria, Pakistan, Mali e Costa d'Avorio. Il numero di cittadini stranieri che nel 2012 ha lasciato l'Italia è in aumento rispetto al 2011 (+17,9%), ma l'aumento delle emigrazioni è dovuto principalmente ai cittadini italiani, per i quali le cancellazioni passano da 50 mila nel 2011 a 68 mila unità nel 2012 (+36%). In aumento anche le cancellazioni di cittadini stranieri residenti, da 32 mila a 38 mila unità (+18%). Il saldo migratorio netto con l'estero è pari a 245 mila unità nel 2012, in diminuzione rispetto all'anno precedente (-19,4%). Si tratta del valore più basso registrato dal 2007.

DA NEW YORK

di **Dom SERAFINI**
dsvideoag@aol.com

Gli italiani non sanno insegnare agli americani come cucinare

Durante le consultazioni ad alto livello per le feste comandate, la zia Ester spiegava una nuova ricetta a parenti ed amici. La lezione non includeva materiale audiovisivo, né tantomeno una lista di ingredienti a portata di mano. Tutto era fatto a voce, tipo: "Usate un numero di uova in base alla grandezza della padella, una manciata di farina (che tipo? 00 o 1? Ciò che si trova in casa) con un pizzico di sale (grosso? fino?Dettagli inutili!), magari con delle sottili bucce di limone e dell'olio d'oliva. Se l'impasto diventa denso, allungatelo con dell'acqua ed abbassate il fuoco". Se qualcuno faceva una domanda, significava che di arte culinaria non capiva un cavolo. Pertanto a domande del tipo: "Ci va lo zucchero?", Ester rispondeva: "Se ti piace mettine poco". Da notare che la persona che non sapeva cucinare, al massimo non raggiungeva l'esatto colore finale della pietanza o la consistenza non rifletteva i canoni richiesti, ma il gusto era sempre buono.

Zia Ester non era unica. In Italia la maggior parte di chi sa sa cucinare va ad "intuito". Questa tecnica, però, non funziona in America, dove le istruzioni devono essere precise, ben dettagliate, con tanto di ingredienti in bella vista e chiari tempi richiesti. Ad esempio, un classico della cucina americana è il biscotto al cioccolato (brownie), un dolce che tutti, incluse le girl scout, dovrebbero saper preparare con gli occhi bendati. Nonostante ciò, ecco come viene spiegata una tipica ricetta per farli. Prima di tutto viene indicato il tempo necessario: totale 35 minuti, incluso il tempo di cottura di 15 minuti se fatti con l'impasto pronto in bustina; 40 minuti totali con tutti gli ingredienti presi separatamente. Poi, gli ingredienti vengono specificati nel dettaglio: 145 gr. di burro non salato, 250 gr. di zucchero granulato, 65 gr. di polvere di cacao non zuccherata, 1/4 di cucchiaio da the di sale grosso, un cucchiaino da tè di estratto di vaniglia, due uova grandi e fredde, 70 gr. di farina non sbiancata (quella sbiancata è illegale in Italia), 75 gr. di noccioline spezzettate.

Per mischiare gli ingredienti le istruzioni sono dettagliatissime, incluso il numero di giri da fare con il mestolo, in questo caso da 40 a 50 in senso orario. Questa è la parte più lunga delle istruzioni.

Anche per la cottura bisogna avere indicazioni precisissime: forno riscaldato a 163 gradi centigradi, la teglia deve essere quadrata di 20 cm. per lato con il fondo coperto da un foglio di alluminio e cottura da 20 a 25 minuti. Poi, una volta cotto e raffreddato, inserire nel congelatore per 20-30 minuti, quindi tagliare la torta in 16 quadratini.

Nonostante le istruzioni dettagliate, arrivano sempre commenti da provetti cuochi. E così su Internet si legge: "La ricetta non ha funzionato, i biscotti sono usciti molto molli"; oppure: "I biscotti si sono attaccati al fondo e difficili da tagliare". Vi immaginate zia Ester a spiegare come cucinare a questi americani? Il paradosso è che ora sono gli inglesi, come Jamie Oliver, ad insegnare a cucinare agli americani e gli americani, come Joe Bastianich, ad insegnare a cucinare agli italiani.

Un film documentario di Luigi Maria Perotti

"L'Infame e suo fratello" su Rai Italia

Il **19 febbraio**, alle **10.30 del mattino**, Rai Italia manderà in onda "L'Infame e suo fratello", un film documentario di **Luigi Maria Perotti** prodotto dalla Stamen Film. Il film dura 92 minuti e racconta la storia delle B**rigate Rosse** attraverso le vicende dei fratelli **Patrizio** e **Roberto Peci**. Patrizio Peci, detto l'Infame, è il primo pentito delle BR, l'uomo le cui rivelazioni sono servite a smantellare l'organizzazione terroristica. Roberto, suo fratello, era un operaio di San Benedetto del Tronto rapito nel 1981 da una parte delle Brigate Rosse (Il Fronte delle Carceri), comandate da Giovanni Senzani. Senzani condannò a morte Roberto dopo aver messo in scena un finto processo, in cui lo accusava di essere il maggiore responsabile delle delazioni del fratello. Per la prima volta, dei terroristi si avvalsero dell'uso della telecamera e le immagini originali girate dai brigatisti sono contenute all'interno del film. In Italia è andato in onda su Rai 2 nel giugno del 2008 all'interno della trasmissione "La Storia Siamo Noi di Giovanni Minoli". Il documentario è stato distribuito in Germania, Francia, Svizzera e Argentina. Tra le persone che intervengono nel documentario ci sono Ida Peci (sorella di Roberto e Patrizio) e Roberta Peci (nata pochi mesi dopo la morte del padre, che afferma di aver sentito per la prima volta la voce del proprio genitore dall'audio girato dai terroristi).

FONDAZIONE SANTA CABRINI

Il 21 marzo via al 5º sorteggio popolare

In palio una Fiat 500 per raccogliere fondi a favore dell'acquisto di un laser per il servizio di urologia

Charles Argento, presidente del consiglio d'amministrazione della Fondazione Santa Cabrini; Elio Arcobelli, amministratore e responsabile per l'iniziativa del sorteggio popolare 2014; Nicolas Guerriero, direttore dello Studio Fiat di Longue Pointe Fiat-Chrysler

MONTRÉAL - È tutto pronto per la 5ª edizione del sorteggio popolare nel quadro delle attività di finanziamento della Fondazione Santa Cabrini. Charles Argento, presidente del Consiglio di Amministrazione, e Elio Arcobelli, amministratore e responsabile del sorteggio, ricordano che sono rimaste solo poche settimane per l'acquisto dei biglietti. Tre grandi premi saranno consegnati ai possessori dei biglietti (in tutto ne saranno messi in vendita 7.500 al costo di 20 $ ciascuno) che saranno sorteggiati all'entrata dell'Ospedale Santa Cabrini (5655, rue St–Zotique, Montréal) venerdì 21 marzo 2014, alle ore 14. Il vincitore del primo premio riceverà le chiavi di una bella Fiat POP 500L 2014 del valore di 25.000 $. Questa nuova versione progettata dall'industria automobilistica italiana è più grande e spaziosa, e può ospitare comodamente fino a cinque adulti. Il secondo premio sarà un viaggio di una settimana (per due persone) del valore di 3.500 $ per una destinazione nei Caraibi o in Messico. Il premio include aereo, alloggio e pasti. Infine, il terzo titolare del terzo biglietto vincente riceverà una selezione di sei bottiglie di vino "Super Toscan" per un valore complessivo di 1.500 $. L'obiettivo della Fondazione, che vuole migliorare la qualità delle cure dei suoi pazienti, è quello di raccogliere 150.000 $ che saranno poi versati all'Ospedale per procedere con l'acquisto di un laser per il servizio di urologia. Questa apparecchiatura moderna viene utilizzata in particolare per il trattamento di calcoli renali (comunemente chiamate "pietre ai reni"), riducendo significativamente il disagio e i tempi di recupero per il paziente. È possibile acquistare i biglietti presso l'Ospedale Santa Cabrini, il Caffé Cabrini che si trova all'entrata principale della struttura sanitaria, in alcune filiali della Banca nazionale, presso la Cassa Popolare italo-canadese e presso alcune ditte nelle zone limitrofe dell'ospedale. Si accettano, inoltre, ordini telefonici a pagamento con VISA o MasterCard al numero (514) 252-6497. Si ricorda, infine, che gli sponsor ARCO Tissus Décoratifs e Longue Pointe Fiat hanno generosamente accettato l'onere di 'coprire' il costo di acquisto del veicolo .

Festa in onore di San Francesco di Paola

MONTRÉAL - Il Comitato di San Francesco di Paola rende noto a tutta la Comunità calabrese, e in particolare ai devoti del Santo protettore, patrono della Calabria e della gente di mare, che domenica 6 aprile, alle ore 10, presso la chiesa Monte Carmelo, a Saint-Léonard, sarà celebrata una Messa in onore del Santo, in ricorrenza del 507º anniversario della sua morte. Durante la funzione liturgica, sarà benedetto un bellissimo quadro dipinto su tela dal noto artista cosentino Anselmo Sangineto raffigurante l'apparizione a San Francesco di Paola di San Michele Arcangelo, vestito con corazza ed elmo da cavaliere medievale, recante uno stemma con su scritto "Charitas". Parola che poi divenne il motto dell'Ordine dei Minimi fondato proprio da San Francesco di Paola. Il quadro sarà portato all'altare per essere benedetto dalle 'madrine della cerimonia' Filomena Rotiroti e Michelina Lavoratore. A celebrare la Messa sarà Mons. Franco Leo. Seguirà, alle ore 12, il banchetto-ballo presso la sala di ricevimento "Le Chateaubriand" (7985 Maurice Duplessis, RDP). Ad allietare la giornata, oltre al delizioso pranzo e a tanta allegria e buonumore, sarà anche la musica di "Millennium", la voce di Nunzio Tiano e il DJ di "Ballando sotto le stelle". Nella sala sarà inoltre allestita anche una bellissima mostra di costumi calabresi dell'800 sempre del noto artista Sangineto. Per informazioni e biglietti, contattate Joe Parise al 514-993-4373 o Tony Nardi al 514-326-7813.

CRAIC, nasce il Club "Il Faro" di Rivière-des-Prairies

MONTRÉAL - Mercoledì 22 gennaio, 85 anziani di Rivière-des-Prairies si sono riuniti in assemblea per fondare ufficialmente un Club de l'Age d'or. Di comune accordo, i membri hanno deciso di costituire il loro club sotto lo statuto del Consiglio Regionale delle Persone Anziane Italo-Canadesi.

Su proposta dell'On.Marisa Ferretti Barth, l'assemblea ha scelto come nome ufficiale: "Club de l'Age d'or Il Faro di Rivière-des-Prairies". Il nuovo sodalizio conta già circa 120 anziani pensionati di 55 anni e più, residenti nell'arrondissement di RDP. L'On. Barth ha presieduto l'assemblea enunciando i principi base che regolano i Clubs de l'Age d'or del CRAIC.

La priorità dei membri residenti dell'arrondissement è stata sottolineata più volte: soltanto i membri residenti nell'arrondissement di pertinenza del club avranno diritto di voto e saranno ammissibili alla candidatura per il direttivo; gli iscritti provenienti dagli altri arrondissements saranno considerati "membri simpatizzanti", non dovranno superare il 25% del totale dei membri e avranno gli stessi diritti degli altri membri, salvo quelli di votare e di candidarsi alle elezioni del direttivo.

L'On Barth ha presentato ai membri il logo del Club de l'Age d'or Il Faro di Riviere-des-Prairies. I membri del club hanno votato per acclamazione il primo direttivo così formato: Caterina Carlino, presidente; Pasquale Venuto, vice-presidente; Giovanna Marchesciano, tesoriera; Vincenzo Lombardo, segretario, e i consiglieri Maria La Rosa, Iolanda Golino e Gerardo Lombardi. Paolo Moscato è stato nominato coordinatore dei volontari. Il Club de l'Age d'or "Il Faro" di RDP si riunirà presso la sua sede provvisoria nella sala ricevimenti 'Il Colosseo', messa a disposizione gentilmente da Roberto Miceli, tutti i mecoledì e i giovedì dalle 13:00 alle 16:00 e alcuni sabati con la danza dalle 18:00 alle 23:00. I membri del Club hanno accettato all'unanimità di assumersi l'onere dell'affitto della sala, ma, visti i precedenti di altri club già esistenti, aspirano ad un sussidio da parte dell'arrondissement di RDP. Tra le attività in programma, si ricordano: bingo, danza sociale e di linea, aiuto telefonico per gli anziani a mobilità ridotta, la costituzione di una corale che visiterà residenze per anziani e ospedali, istituzione di un pranzo comunitario mensile per i meno abbienti. Il club si riunirà, inoltre, il prossimo 22 febbraio per la prima festa di San Valentino.

APPUNTAMENTI COMUNITARI

San Giuseppe con i Larinati

La direzione dell'Associazione 'I Larinati' informa la Comunità che il **15 marzo**, presso il Buffet "Le Mirage" (8604, boul. Langelier, St-Léonard, tel: 514-326-9983), è stata organizzata l'ormai famosa festa in onore di San Giuseppe. È superfluo affermare che con i Larinati la festa sarà un successo. Con onore alle ore 18, si entrerà subito nel vivo della tradizione. Il prezzo del biglietto ammonta a 65 $ per gli adulti e a 25 $ per i bambini dai 7 ai 12 anni. Ad allietare la serata sarà un Super Disco Mobile. Per ulteriori informazioni o per prenotazioni, contattate: Di Liello Pardo (514 374-4103), Morrone Pardo (514 722-9467) e Di Palma Domenico (514 389-3392).

San Gerardo Maiella in assemblea

L'Associazione San Gerardo Maiella, la Materdomini del Canada, vi invita cordialmente all'assemblea generale dell'Associazione che si terrà domenica **23 febbraio**, alle ore 14:00, al Buffet Costa del Mare (5605 Rue Amos, Montréal-Nord), per eleggere il nuovo consiglio di amministrazione per il biennio 2014–2015.Tutti i soci dell'Associazione che sono in regola con la tessera, (l'hanno cioè pagata per il 2013), hanno diritto alla candidatura ed al voto. I soci che invece non hanno ricevuto la tessera per l'anno 2014, la potranno ritirare durante l'assemblea generale. Seguirà un rinfresco per tutti i membri presenti. Siete pregati di partecipare.

La festa della donna con i Messinesi

L'Associazione Messinese di Montréal e la sala di ricevimento 'Sorrento' organizzano la festa internazionale della donna con il Sindaco di LaSalle, Manon Barbe, come presidente d'onore. L'appuntamento è per venerdì **14 marzo**, alle ore 17, presso la sala 'Sorrento' (1275 Dollard). Ad allietare la serata 'Divertissments Universal Entertainment'). Il costo del biglietto è di 70 $. I fondi saranno suddivisi tra la fondazione dell'Ospedale LaSalle e la Fondazione del cancro al seno del Québec. Per informazioni e biglietti: 514 364-2683.

Club Vicentini di Montréal

Anche per il 2014, l'Ente Vicentini promuove l'iniziativa "Soggiorni climatici". Il soggiorno, quest'anno, sarà al LIDO di JESOLO (VE), dal 12 al 26 maggio, presso l'Hotel Souvenir (3 stelle). I requisiti per partecipare sono: assicurazione sanitaria per l'Italia, minimo 60 anni di età e luogo di nascita nella provincia di Vicenza. La scheda di iscrizione dovrà pervenire alla segreteria dell'Ente entro il **28 Febbraio 2014.** Per l'iscrizione gli interessati possono contattare: Bruna Cellere al 450 466-4341 e Rosella Dal Cengio al 514 648-7744.

Corso di architettura per i Vicentini

L'Ente Vicentini nel mondo organizza un corso di Architettura palladiana che si terrà dal 1° al 6 settembre e sarà riservato solo agli oriundi vicentini laureati in Architettura, Ingegneria e Beni culturali, con ottima conoscenza della lingua italiana parlata e scritta ed un'età compresa tra i 22 e i 45 anni. La richiesta di partecipazione va inviata entro il **19 maggio**. Gli interessati possono contattare Bruna Cellere al 450 466-4341 o Rosella Dal Cengio al 514 648-7744.

Donner, c'est leur redonner espoir.
Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire
1425, René-Lévesque Ouest, bureau 506, Montréal (Québec) H3G 1T7 Tél.: 1 800 567-ACDM

IL CITTADINO CANADESE
ANCHE SU FACEBOOK

Il concorso di San Valentino di Radio CFMB 1280

La lettera vincitrice di **Maria Vittoria Massimo**

Unico amore!

La nostra favola d'amore è iniziata così, un amore arrivato all'improvviso, maturato nel tempo e di cui oggi non possiamo fare più a meno.

Sì, all'improvviso, avevo appena 16 anni quando ci siamo incontrati e poi sposati.

Sei stato il primo e ultimo amore che ha rapito completamente il mio cuore.

Amore mio, i tuoi occhi mi fissano trapassando il cuore e io mi innamoro sempre di più. Ogni giorno, per 46 anni, vedo il tramonto insieme a te senza mai stancarmi. L'amore perfetto? "Forse "... In fondo mi hai regalato due meravigliose figlie.

Spesso viviamo attimi intensi con un profumo che si attacca sulla pelle. Il sussurro delle tue parole mi accarezza vibrando nel profondo del mio cuore, sfiorando teneramente la mia anima.

Le tue mani calde trasmettono brividi al mio corpo, un brivido che "cerca" la mia ragione. Sono belle le parole che usi solo per me, come le poesie che io dedico a te. I tuoi sentimenti li ho chiusi nel segreto del mio cuore per non farli svanire...

Nella profondità della mia coscienza, desidero soltanto te... Assaporo il brivido coccolando questo infinito amore.

È bello, dopo tanti anni insieme, poter sentire ancora i brividi mentre mi accarezzi.

Dentro la mia anima, in questo preciso momento, una goccia del tuo amore mi ravviva come il primo sole del mattino, fa battere il mio cuore e io mi perdo senza poter esprimere le parole che vorrei dirti.

Tutto questo è qualcosa di unico, è bastato poco per farmi innamorare: sono la persona più felice del mondo, sento qualcosa che arriva nel profondo del mio cuore. Sei semplicemente quello che ho sempre sognato, il mio cuore batte insieme al tuo.... Ogni giorno che passa sono sempre più sicura che ogni istante della vita futura lo trascorreremo insieme. Le tue parole scivolano nella mia mente come la spiaggia che si lascia accarezzare dalle onde del mare.

Tremante, come impaurita, vivo il desiderio di questo amore senza smarrire un solo attimo. Un'anima, un corpo solo: si accende la luce e allora vivo meravigliosamente la passione.

Il tuo cuore batte insieme al mio, i miei occhi cercano i tuoi, sorseggio l'aria dell'amore e mi afferro alla smisurata passione.

Voglio amarti, tra anima e cuore, fino ad "ubriacarti" nell'infinito di questo grande amore .

Grazie per ogni attimo vissuto con te, amore della mia vita.

Tua per sempre...

Maria Vittoria Massimo

Arte & Spettacolo

LA VIOLINISTA CECILIA BERNARDINI A MONTRÉAL - Il 14 (alle ore 20), il 15 (alle 16) e il 16 (alle 14) marzo, presso la Salle Bourgie del Museo delle Belle Arti di Montréal (1339, Sherbrooke Ouest), Arion Orchestre Baroque presenta il concerto 'Le monde de Mozart' con la grande violinista italo-olandese **Cecilia Bernardini** (nata nel 1984 da una famiglia di musicisti), che dilletterà il pubblico con i grandi capolavori di Mozart, Fränzl e Vanhal. Il concerto, promosso dalll'Istituto Italiano di Cultura di Montréal, fa parte della serie montrealese 2013-2014 di Arion Orchestre Baroque "all'Italiana" composta da cinque concerti, durante i quali direttori e musicisti di fama internazionale interpreteranno opere di grandi compositori. Dopo aver ascoltato Vivaldi in 'Venezia mi amore', Galuppi e Albinoni in 'Vents de Venise' e Bach in 'Duos d'amour', ecco Mozart, Fränzl e Vanhal in 'Le monde de Mozart' con la violinista Cecilia Bernardini. Per maggiori informazioni e biglietti chiamate al 514-355-1825 (tra le 9 e la 17) o visitate il sito www.billets.arionbaroque.com.

Montréal en lumière con Quilico e Ciccone

MONTRÉAL – È tutto pronto per la 15ª edizione di *'Montréal en lumière'*, uno dei più importanti festival invernali al mondo, che ogni volta attira oltre 900 mila appassionati e che quest'anno si svolgerà da giovedì 20 febbraio a domenica 2 marzo. Presentato da RBC, l'edizione 2014 vedrà numerose 'stelle' calcare il palcoscenico della manifestazione, come il gruppo rock canadese Blue Rodeo (Salle Wilfrid-Pelletier, Place des Arts, 2 marzo, ore 20), il cantautore quebecchese Michel Rivard (Théâtre Maisonneuve, Place des Arts, 29 febbraio, ore 20) e l'autore compositore e interprete David Marin, (Astral, 27 febbraio, ore 20). Senza dimenticare due grandi artisti italo-canadesi. **Nicola Ciccone** *(www.nicolaciccone.com)*, cantautore-compositore e interprete quebecchese di origine italiana (madre di San Demetrio dei Vestini, L'Aquila, e padre di Messina), si esibirà giovedì 27 febbraio, alle ore 20, presso la Sala Pierre-Mercure (Centre Pierre-Péladeau dell'UQAM, 300 boul. De Maissoneuve). Ciccone, oltre ad interpretare i suoi successi, presenterà al pubblico montrealese la sua ultima opera: "Il Sognatore", l'ottavo album della sua carriera lunga 15 anni, formato da 10 brani in italiano e due canzoni bilingue (italiano e francese). Dodici testi in tutto, scritti e arrangiati dallo stesso Ciccone, per un disco coprodotto con Peter Ranallo. La canzone di punta è, appunto, 'Il Sognatore', che Ciccone ha scritto insieme al padre per 'fissare' in un cd il loro splendido legame. L'altra stella 'italiana' sarà il baritono **Gino Quilico** *(www.ginoquilico.ca)*, che si esibirà il 21 e 22 febbraio, alle ore 20, al teatro "Gesù" (1200 de Bleury, Montréal) con "Serata d'amore", uno spettacolo incentrato sul suo disco uscito lo scorso ottobre. L'album contiene 15 tra i più famosi brani italiani come 'Caruso', 'Parla più piano', 'Arrivederci Roma', 'Un Amore Cosi Grande' e 'Torna Sorriento'. Figlio d'arte (suo padre era il baritono Louis Quilico), Gino ha debuttato nel 1977 a Toronto in The Medium di Giancarlo Menotti. Nel 1988 è Marcello ne La bohème (film 1988). Nel 1988 è stato nominato 'Artista dell'Anno' dal Canadian Music Council e nel 1993 è stato insignito del titolo di 'Officer of the Order of Canada' per i suoi meriti artistici. Nel 1995 ha vinto il Grammy Award per la sua partecipazione alla registrazione di Les Troyens di Berlioz (Decca Records). È specializzato nei repertori francese e italiani. È stato acclamato in prestigiosi teatri (La Scala, Covent Garden, Metropolitan Opera, Vienna Staatsoper, Paris Opera e Bayerische Staatsoper) e diretto da grandi maestri come Seiji Ozawa, Herbert Von Karajan, Riccardo Chailly, James Levine, Lorin Maazel, Zubin Mehta, John Pritchard e Michel Plasson.

Per tutti i dettagli sulla programmazione, visitate il sito montrealenlumiere.com o chiamate al 514 288-9955. ***(V.G.)***

Un Armani "Eccentrico" in giro per il mondo

di **VALENTINA BONESCHI** (valentina.boneschi@gmail.com)

È partita nell'Armani teatro di via borgognone 59, a Milano, la più eccentrica mostra d'abiti del più sofisticato ed elegante degli stilisti. Giorgio Armani, il re della moda, mette sotto i riflettori della mostra "Eccentrico" il meglio delle sue creazioni più estrose realizzate dal 1985 ad oggi, presentandoci così il suo lato meno purista e rigoroso attraverso una selezione di accessori e abiti d'eccezione. Il tutto per una notte soltanto. La mostra, infatti, è itinerante e, dopo la partenza milanese, sfiorerà con la magia dei suoi abiti le città del mondo perché quello che diventa tendenza spesso comincia la sua strada nelle collezioni Giorgio Armani.

Magici scarabei, coleotteri lucenti, pesci iridati, granchi, farfalle, delfini, uccelli dal becco orgoglioso compongono un particolarissimo zoo, tramutandosi in spille, fibbie e decori per le borse. Da non perdere la serie di collier dalla natura tessile e dall'impatto fastoso, risultato di sorprendenti accostamenti con il velluto, la seta, il tulle che ricopre le pietre e ne rende misteriosa la consistenza. La vera anima di "Eccentrico" è racchiusa, però, dagli outfit delle collezioni Giorgio Armani e Giorgio Armani Privè: 51 raffinate creazioni che, con la loro suggestiva bellezza, rimandano alle atmosfere in cui sono stati creati. Ecco allora i lunghi abiti da sera fittamente ricamati a motivi floreali dalla vaga aria gitana, accanto ai completi luminosi in cui spiccano le grafiche decise delle giacche. Filo conduttore l'eccentricità sofisticata che si ritrova nell'abito di velluto nero acceso da folgoranti rose rosse. Vera chicca la presenza di alcuni capi indossati da Lady Gaga, il personaggio forse più eccentrico e stravagante del panorama canoro attuale. Dopo Milano, Tokyo e Hong Kong, la mostra Eccentrico a Roma sarà aperta al pubblico dal 6 al 9 giugno, dalle ore 11.00 alle ore 21.00.

INDIRIZZI E TELEFONI UTILI

ENTI

C.A.P. APPOGGIO COMUNITARIO MONTRÉAL - CARITAS
2875 Sauvé Est, Mtl, Qc
H2B 1C6 Tel. 514-722-7912

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA
3489 Drummond Street,
Mtl., H3G 1X6
Tel: 514-849-8351
Orario d'ufficio: lunedi
a venerdi dale 9 alle 12.30

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA
1200 Dr. Penfield Ave.
Montréal, Qc. H3A 1A9
Tel.: 514-849-3473

CRAIC
671 avenue Ogilvy,
Montréal, Qc. H3N 1N4
Tel: 514-273-6588

ISTITUTO PER IL COMMERCIO ESTERO
1001 de Maisonneuve O. Bur. 930,
Montréal, Qc. H3A 3M8
Tel.: 514-284-0265

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA
550 Sherbrooke Ouest,
Bur. 1150, Tour Ouest,
Mtl., H3A 1B9
Tel: 514-844-4249

CENTRO LEONARDO DA VINCI
8370 Lacordaire,
Montréal, Qc. H1R 3Y6
Tel.: 514-955-8370

FONDAZIONE COMUNITARIA ITALO-CANADESE-QUEBEC
8370 Lacordaire, #301,
Montréal, Qc. H1R 3Y6
Tel.: 514-274-6725

CONGRESSO NAZIONALE ITALO-CANADESE
8370 Lacordaire, #302,
Montréal, Qc. H1R 3Y6
Tel: 514-279-6357

C.I.B.P.A.
8370 Lacordaire #310,
Montréal, Qc. H1R 3Y6
Tel.: 514-254-4929

CASA D'ITALIA
505 Jean-Talon Est,
Montréal, Qc. H2R 1T6
Tel: 514-271-2524

CENTRO CULTURALE ITALIANO
505 Jean-Talon Est,
Montréal, Qc. H2R 1T6
Tel.: 514-495-4120

P.I.C.A.I. SCUOLA DI LINGUA ITALIANA
6865 Christophe Colomb,
Montréal, Qc. H2S 2H3
Tel.: 514-271-5590

SERVIZI COMUNITARI ITALO-CANADESI DEL QUÉBEC
8370 Lacordaire,
Montréal, Qc. H1R 3Y6
Tel.: 514-274-9461
info@scciq.com

CENTRO DONNE ITALIANE DI MONTRÉAL
1586 Fleury Est #100,
Montréal, Qc. H2C 1S6
Tel.: 514-388-0980
Fax.: 514-388-1638

CENTRO DONNE ITALIANE DI LAVAL
765 Roland-Forget,
Laval, Qué. H7E 4C1
Tel.: 514-967-4440

CAMERA DI COMMERCIO DI ST-LÉONARD
4735 Jarry Est, #202,
Montréal, Qc. H1R 1X7
Tel: 514-325-4232

CENTRO D'ACCOGLIENZA DANTE, OSPEDALE SANTA CABRINI
5655 Saint-Zotique Est, Mtl.,
Tel.: 514-252-6000

COMITATO ITALIANI ALL'ESTERO (COMITES)
8370 Lacordaire,
Montréal, Qc. H1R 3Y6
Tel.: 514-255-2800
Fax: 514-255-2884

ORDINE FIGLI D'ITALIA
505 Jean-Talon Est,
Montréal, Qc. H2R 1T6
Tel.: 514-271-2281

ASSOCIAZIONE NAZIONALE FAMIGLIE DEGLI EMIGRATI
2875 Sauvé Est,
Montréal, Qc. H2B 1C6
Tel.: 450-629-6446

PATRONATI

PATRONATO A.C.A.I. Complexe Le Baron
6020 Jean-Talon Est,
Suite 710, Saint-Léonard, Qc
Tel.: 514-419-9007

PATRONATO A.C.L.I. QUÉBEC
3821 Bélanger Est,
Mtl., H1X 1B4
Tel.: 514-721-3696

PATRONATO ENASCO
6052 Jean-Talon Est, Suite C, Mtl.,
H1S 3A9
Tel.: 514-252-5041

PATRONATO ITAL-UIL
1555 Jean-Talon Est, Mtl., H2E 1A7,
Tel.: 514-728-4242

PATRONATO SIAS SEDE DI MONTREAL
2835 Sauvé Est,
Mtl., H2B 1C6
Tel.: 514-382-7775

PARROCCHIE ITALIANE

MADONNA DELLA DIFESA
6800 Henri-Julien,
Mtl., H2S 2V4
Tel.: 514-277-6522

MADONNA DEL CARMINE
7645 Le Mans, St-Leonard
Tel.: 514-256-3632

MADONNA DI POMPEI
2875 Sauve Est,
Mtl., H2B 1C6
Tel.: 514-388-9271

MADRE DEI CRISTIANI
7935 Lefebvre,
Ville Lasalle, H8N 2A9
Tel.: 514-365-2830

MARIA AUSILIATRICE
8555 Maurice Duplessis, R.D.P.
H1E 4C3
Tel.: 514-648-9424

MISSIONE DELL'ANNUNZIATA
4360 rue Broadway,
Lachine, H8T 1V2
Tel.: 514-634-2174

NOTRE DAME DELLA CONSOLATA
1700 Jean-Talon Est,
Mtl., H2E 1T2
Tel.: 514-374-0122

MADONNA DEL DIVINO AMORE
756 rue Rolland Forget,
Laval H7E 4C1
Tel.: 450-663-1120

SANTA RITA
655 Sauriol Est, Mtl., H2C 1T9
Tel.: 514-387-3220

SANTA CATERINA DA SIENA
7070 Somerled, Mtl.,
H4N 1V9
Tel.: 514-484-2168

SAN GIOVANNI BOSCO
2510 Springland,
Mtl., H4G 2G4
Tel.: 514-767-1763

SAN DOMENICO SAVIO
9190 Ste. Claire, Mtl., H1L 1Z7
Tel.: 514-351-5646

CHIESA ITALIANA DEI REDENTORE UNITED CHURCH OF CANADA
6980 Papineau, Mtl., H2E 2G5
Tel.: 514-729-2711

CLSC

Montréal-Nord	514-327-0400
Saint-Léonard	514-328-3460
R.D.P. 24/24	514-494-4924

OSPEDALI

Royal Victoria	514-842-1231
Osp. Pediatrico di Mtl.	514-934-1934
Santa Cabrini	514-252-6000
Jean-Talon	514-495-6767
Rivieres-Des-Prairies	514-323-7260
Ste-Justine	514-345-4931

infocrime montréal 514 393-1133
www.infocrimemontreal.ca

20 parole 20$
Per ogni parola in più: 75¢
Dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle 17:00

Piccoli annunci
Fax: 514.253.6574
E-mail: journal@cittadinocanadese.com
514 253.2332

CERCASI

GENTILUOMO ITALIANO SETTANTENNE CERCA DONNA per relazione seria. Chiamare al 514 323-9443 dopo le 18 e chiedere di Franco.

CERCASI LAVORO COME BADANTE per assistenza anziani, 7 anni di esperienza in Italia. Chiamate Gina al 514-245-2016.

Ragazzo italiano 27 anni, serio e determinato con circa 8 anni di esperienza nella ristorazione e cocktail-bar, **CERCA IMPIEGO PART/TIME O FULL/TIME**. Disponibile da subito. Tel: 514 436 7234; email: djgafas@gmail.com.

PICCOLI ANNUNCI
514.253.2332
journal@cittadinocanadese.com

VENDESI

VENDESI FISARMONICA, 120 bassi e 4 voci, a 1600 $. Telefonare al (514) 721-6968.

VENDESI CASA SU PIÙ PIANI, 2048 De Zurich, Vimont, con tre camere da letto, piscina, nei pressi del parco, quartiere tranquillo. Prezzo 369.000 $. Se interessati, domenica 16 giugno (dalle 2 pm alle 4pm) chiamate Alice D'Odean al 514-692-2345. Century 21 Precision.

VENDESI MOBILE per tv (400 $) con armadio, credenza e tavolo con 2 assi e 4 sedie (1100 $) di colore marrone scuro. Negoziabile. Per informazioni, chiamare Jocelyna al (514) 332-0895 oppure al (514) 638-0895.

VARIE

RAGAZZO ITALIANO CON ESPERIENZA ESEGUE PICCOLI LAVORI DI RINNOVAZIONE, pittura, manutenzione interna ed esterna. Massima serietà e disponibilità. Tel: 514 431-9161 oppure 514 431-9175.

AFFITTASI

AFFITTASI A RDP, sulla 26ª avenue, un "bachelor" nel sottosuolo, tutto nuovo e ammobiliato. Telefonare al (514) 494-2787.

SAINT-LEONARD, 5 1/2 al secondo piano, di fronte ad un bellissimo parco, vicino a tante commodità: Maxi, Winners, Pharmaprix e fermate di autobus. Chiamare al 514 725 3824.

AFFITTASI 4 ½ A RDP, tutto rinnovato, tranquillo, vicino a tante comodità, libero dal 1º dicembre. Tel: 514-643-1983

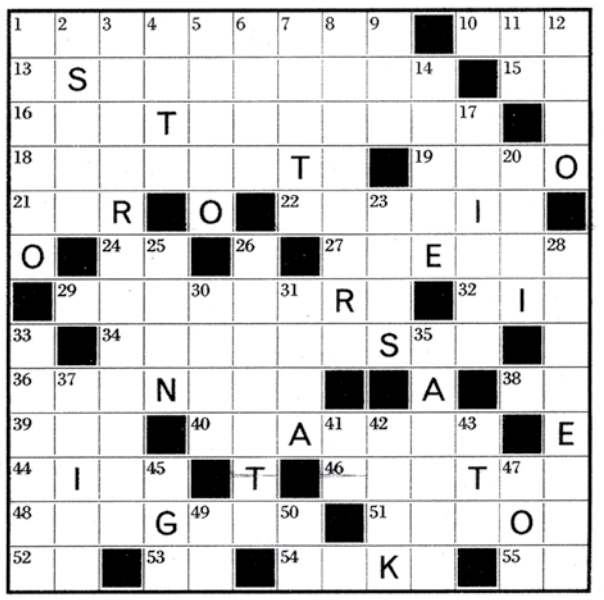
AFFITTASI A ST-LÉONARD 2 ½ sottosuolo non riscaldato, tranquillo e vicino a tutte le comodità, rinnovato e ideale per persona sola o anziani. Info: 514 326 9615.

AFFITTASI A SAINT LÉONARD UN GRANDE 5 ½ sopra un duplex, completamente rinnovato (cucina, bagno e pavimento), zona tranquilla e vicino a tutte le comodità, ideale per una coppia anziana. Tel: 514-994-0820.

AFFITTASI CONDOMINIO 'LE SALTO' A SAINT-LÉONARD
3 ½ al sesto piano, con parcheggio interno. Chiamate Johnny al 514-295-1100

IL CITTADINO CANADESE
ANCHE SU FACEBOOK

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Feroce pesce tropicale - 10. Azzurro intenso - 13. L'antica Anatolia - 15. L'...occhio del tifone - 16. Inquinati, infettati - 18. Agitata... dai nervi - 19. Il fiume di Saragozza - 21. Segue il bis - 22. I leoni di mare - 24. Nell'Adda e nell'Adige - 27. Una virtù... in via d'estinzione - 29. Terribile incidente - 32. Il verso del passero - 34. Adunanza di scienziati - 36. Cane da caccia - 38. Iniziali di Tornatore - 39. Arto pennuto - 40. Un personaggio di Disney - 44. Un titolo regale - 46. Nel menu c'è quello misto - 48. E' utile per chi dorme - 51. Fiore blu-violetto - 52. Sono pari nella moda - 53. E' stato incoronato - 54. Il brasiliano *Pallone d'oro* 2007 - 55. Pisa.

VERTICALI: 1. Guasto, corrotto - 2. Le sfilacciano i bottoni - 3. Ritrovare - 4. Facilitano gli acquisti - 5. Un liquore digestivo - 6. La mèta del rocciatore - 7. Legato assieme - 8. Cede il proprio sangue - 9. Un bel pappagallo - 11. Legge Fallimentare - 12. Si può berlo solo crudo - 14. Volatilissimo liquido - 17. Il fiore con cui si prepara il carcadè - 20. Canali televisivi - 23. Gestisce la rete stradale - 25. La Céline cantante - 26. Si indicano con un nome - 28. *La glorificazione del trionfatore* - 30. Vale... prima - 31. Grido di esultanza - 33. Ci va chi va a zonzo - 35. La fanno molti comici - 37. Frutto... untuoso - 41. Il Fiorello più piccolo (iniz.) - 42. Il Satie musicista - 43. Fu scacciata dall'Olimpo - 45. Precede il *Sig.* - 47. Il grado massimo - 49. L'articolo in pelle - 50. In fondo al kayak.

SOLUZIONE PAROLE CROCIATE
12 FEBBRAIO

FAI LA SCELTA PIÙ SEMPLICE
RE/MAX du Cartier.... Un leader lontano e oltre!
PREVENTIVO GRATUITO DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

Blainville
Grande casa in un settore ricercato con 5 stanze da letto
Possibilità multi-familiare
Prezzo: 297 000$

Casa a Saint-Sauveur

Nel cuore di St-Sauveur
Per gli appasionati di attivita all'aperto o semplicemente per chi ama le Laurentides. Casa a buon prezzo

GIACOMO RICCIO
Agente immobiliare per unità residenziali
Trilingue: francese, inglese e italiano
Tel.: **514.731.7575**
Cell.: **514-726-1643**
Fax: 514.731.8998
RE/MAX

1257, boul. Laird, Ville Mont-Royal, Québec, H3P 2S9
griccio@remax-ducartier.qc.ca www.remaxducartier.com

VENDESI

RESTO-CAFÈ BOUL. ST. JEAN (D.D.O.)

Tutto arredato, chiavi in mano, posizione fortemente strategica e con una vasta clientela.

Ideale per un ristorante italiano e colazioni veloci; dotato di permesso per la vendita di alcolici. Una solida visibilità, quartiere commerciale con negozi importanti e molto frequentato (SAQ, Esso, Shell, Menchie's, RBC, SAAQ, Centre de zumba Yoga e fitness, ecc.).

Da 55 a 71 posti all'interno 24 in terrazzo. Grosso potenziale. Possibilità di aggiungere colazioni veloci o altre specialità.

Ideale per coppie ambiziose o che stanno debuttando nel mondo degli affari con un piccolo capitale. Venditore molto motivato. Prezzo negoziabile.

Chiamate Mo al **514 770.0076**

il Cittadino SPORTIVO

10 ANNI FA MORIVA MARCO PANTANI - Il 14 febbraio di 10 anni fa, proprio nel giorno di San Valentino, moriva **Marco Pantani**, ucciso, si disse, da un'overdose. Il suo corpo fu trovato in una stanza del residence 'Le Rose' di Rimini. Era caduto in depressione, dopo l'accusa di doping mossagli l'anno successivo al trionfo dell'accoppiata vincente, nel 1998, di Giro d'Italia e Tour de France. Ma ancora oggi c'è chi non accetta la versione ufficiale dei fatti. Incongruenze sottolineate più volte dalla famiglia e dai legali di Marco Pantani. Molte le iniziavite per ricordare il campione scomparso. A Cesenatico, sua città natale, è stata svelata la scultura a grandezza naturale realizzata da Emanuela Pierantozzi e dedicata al 'Pirata', mentre in serata c'è stato l'omaggio di Ullrich, Moser, Tonkov, Berzin, Gimondi, Adorni, Garzelli, Bugno, Chiappucci, la squadra Mercatone Uno e tanti altri. Tra questi Vincenzo Nibali, al quale mamma Tonina ("Grazie a tutti i tifosi che mi hanno dato la forza di andare avanti a cercare la verità", ha detto) ha consegnato la maglia gialla vinta da Pantani nel 1998, nella speranza che il ciclista dell'Astana possa a luglio riportare l'Italia a vincere in Francia 16 anni dopo.

SERIE A

La Juve riprende a correre Roma e Napoli non mollano

Facile successo della capolista contro il Chievo, mentre i partenopei superano il Sassuolo in trasferta. Spettacolare 3-3 tra Genoa e Udinese. Nel posticipo, la Roma travolge la Samp 3-0 con una doppietta di Destro. Male la Fiorentina, sconfitta 2-1 dall'Inter. Il Milan piega il Bologna grazie ad un super gol di Balotelli. In coda colpi di Livorno e Catania

Lichtsteiner festeggia Asamoah subito dopo il gol dell'1-0

ROMA - Tutto invariato in vetta alla Serie A, vincono tutte le big. Dopo Juventus e Napoli, che piegano in scioltezza Chievo e Sassuolo, ultime in classifica dopo il successo del Catania sulla Lazio, nel posticipo della 24ª giornata successo anche della Roma, che batte 3-0 la Sampdoria e torna a -9 dai bianconeri campioni d'Italia e a +4 sul Napoli (con la partita contro il Parma da recuperare ad aprile). In uno stadio Olimpico con le curve chiuse, ma ancora con cori contro i napoletani anche dal settore distinti, grande parata di Destro, autore di una doppietta, il terzo gol direttamente su punizione è stato di Pjanic. La prima della classe strapazza il Chievo oltre il 3-1 finale. Asamoah, Marchisio e Llorente (giunto al 10º centro) siglano il successo ed il clamoroso autogol di Caceres sul 2-0 (il pallone rinviato da Lichtsteiner gli batte sulla schiena e scavalca Buffon) serve solo a far correre qualche brivido sulla schiena di Conte. Il Napoli tiene il passo ed a Reggio Emilia infligge al Sassuolo la 15ª sconfitta in campionato. Nel primo tempo Dzemaili colpisce da fuori area, nella ripresa Insigne supera in dribbling l'ex compagno Cannavaro e batte Pegolo con un tiro a giro. Minimo sforzo e massimo risultato: una prova brillante che non lascia spazio di replica ai neroverdi. I punti di vantaggio della formazione di Benitez sulla Fiorentina, quarta, salgono ad un rassicurante +6. Fiorentina battuta al Franchi 2-1 (ma il gol di Icardi è in fuorigioco) da un Inter concentrata e motiva. Torna alla vittoria anche il Milan, che solo nel finale piega un Bologna ben messo in campo grazie ad un gran gol di Balotelli, dopo una gara certamente non all'altezza delle sue potenzialità. In una giornata caratterizzata da diversi 'gollonzi' (vedi le autoreti di Caceres e Benalouane), spicca il 4-0 del Parma in casa dell'Atalanta, con Cassano autore della terza rete. Grazie al dodicesimo risultato utile consecutivo, i gialloblù possono sognare un posto in Europa dall'alto dei loro 36 punti. Si rammarica, invece, l'Udinese. Sul campo del Genoa spreca il doppio vantaggio, lasciandosi riprendere dal 3-1 al 3-3. Sugli scudi Alberto Gilardino, autore di una doppietta. All'ora di pranzo la Lazio incappa nel primo ko della gestione Reja, in casa del Catania. I rossoazzurri di Maran dopo sei giornate tornano al successo e salgono al terzultimo posto in classifica. Complice un avversario che per ammissione del suo stesso allenatore sbaglia l'approccio alla partita, subendo l'1-0 di Izco dopo appena 42 secondi. Il pareggio di Mauri, al ritorno dall'inizio dopo la lunga squalifica per il calcio-scommesse, illude la Lazio, ma Spolli e Peruzzi chiudono il discorso. Pericolosi i tonfi interni dell'Atalanta e, soprattutto, del Cagliari. Perdendo in casa con il Livorno, la squadra allenata da Lopez lascia tre punti ad un'avversaria diretta nella corsa salvezza. I toscani, se il campionato finisse oggi, sarebbero salvi, anche grazie al pragmatismo del nuovo tecnico Di Carlo. Il posticipo del lunedì sera tra Hellas Verona e Torino finisce 1-3. Immobile (in fuorigioco), Cerci ed El Kaddouri ribaltano il risultato nel 2º tempo: la squadra di Mandorlini era passata in vantaggio con un rigore di Toni. In settimana, intanto, tornano le coppe europee: mercoledì il Milan in Champions contro l'Atletico Madrid a San Siro, giovedì l'Europa League per Juventus (contro il Trabzonspor), Fiorentina (in casa dell'Esbjerg), Napoli (a Swansea) e Lazio (col Ludogorest).

Destro abbracciato da Gervinho e Florenzi dopo la doppietta contro la Samp

RISULTATI SERIE A

24ª giornata 16/02/2014

Atalanta - Parma	0-4
Cagliari - Livorno	1-2
Catania - Lazio	3-1
Fiorentina - Inter	1-2
Genoa - Udinese	3-3
Juventus - Chievo	3-1
Milan - Bologna	1-0
Roma - Sampdoria	3-0
Sassuolo - Napoli	0-2
Verona - Torino	1-3

25ª giornata 23/02/2014

Bologna - Roma
Chievo - Catania
Inter - Cagliari
Juventus - Torino
Lazio - Sassuolo
Livorno - Verona
Napoli - Genoa
Parma - Fiorentina
Sampdoria - Milan
Udinese - Atalanta

CLASSIFICA

JUVENTUS	63
ROMA	54
NAPOLI	50
FIORENTINA	44
INTER	39
PARMA	36
VERONA	36
TORINO	36
MILAN	32
LAZIO	32
GENOA	31
SAMPDORIA	28
UDINESE	27
ATALANTA	27
CAGLIARI	24
BOLOGNA	21
LIVORNO	20
CATANIA	19
CHIEVO	18
SASSUOLO	17

RISULTATI SERIE B

25ª giornata 15/02/2014

Avellino - Virtus Lanciano	1-3
Brescia - Ternana	1-1
Cesena - Palermo	0-0
Empoli - Carpi	1-1
Latina - Cittadella	1-0
Modena - Bari	4-0
Padova - Novara	1-0
Pescara - Varese	1-2
Reggina - Trapani	1-1
Siena - Juve Stabia	1-0
Spezia - Crotone	3-1

26ª giornata 23/02/2014

Bari - Pescara
Carpi - Cesena
Crotone - Brescia
Juve Stabia - Cittadella
Novara - Reggina
Padova - Empoli
Palermo - Spezia
Ternana - Siena
Trapani - Modena
Varese - Avellino
Virtus Lanciano - Latina

CLASSIFICA

PALERMO	46
EMPOLI	42
VIRTUS LANCIANO	40
CESENA	39
AVELLINO	39
TRAPANI	38
LATINA	38
SPEZIA	38
BRESCIA	37
CROTONE	36
CARPI	35
SIENA	34
PESCARA	34
MODENA	32
VARESE	32
TERNANA	30
BARI	26
NOVARA	24
REGGINA	22
CITTADELLA	21
PADOVA	21
JUVE STABIA	14

Classifica Marcatori Serie A

14 RETI
Rossi (Fiorentina)

13 RETI
Tevez (Juventus)
Immobile (Torino)

12 RETI
Higuain (Napoli)
Berardi (Sassuolo)
Toni (Verona)

RISULTATI LEGA PRO

1ª DIVISIONE Girone A

21ª giornata 09/02/2014

Albinoleffe - Virtus Entella	3-1
Como - Cremonese	3-3
Pavia - Carrarese	1-1
Reggiana - Pro Patria	0-1
San Marino - Lumezzane	0-1
Savona - Pro Vercelli	1-1
Sudtirol - Unione Venezia	1-4
Vicenza - Feralpisalo'	4-1

CLASSIFICA

VIRTUS ENTELLA	41
PRO VERCELLI	38
VICENZA	35
CREMONESE	34
UNIONE VENEZIA	33
COMO	32
SAVONA	31
SUDTIROL	30
ALBINOLEFFE	30
LUMEZZANE	26
FERALPISALO'	26
REGGIANA	22
PRO PATRIA	22
CARRARESE	19
PAVIA	15
SAN MARINO	14

1ª DIVISIONE Girone B

24ª giornata 16/02/2014

Benevento - Gubbio	3-0
Catanzaro - Nocerina	3-0
Frosinone - Viareggio	2-1
Grosseto - L'Aquila	1-0
Lecce - Paganese	2-0
Pisa - Perugia	2-1
Prato - Pontedera	4-2
Salernitana - Ascoli	2-1

CLASSIFICA

FROSINONE	48
PERUGIA	45
LECCE	40
BENEVENTO	37
L'AQUILA	36
PISA	36
CATANZARO	35
SALERNITANA	31
GROSSETO	31
PRATO	30
PONTEDERA	30
GUBBIO	29
VIAREGGIO	21
BARLETTA	18
ASCOLI	15
PAGANESE	13
NOCERINA	12

INZAGHI IN TRIONFO: AL MILAN IL TORNEO DI VIAREGGIO - Il Milan torna a vincere a Viareggio (66ª edizione) dopo 13 anni: è il Milan di Pippo Inzaghi, che conquista il primo trofeo da allenatore e porta il club nella storia della manifestazione vinta 9 volte, più di tutti (Juve e Fiorentina ferme a 8). Finisce 3-1 con i rossoneri in rimonta sull' Anderlecht. Belgi in vantaggio con Iseka, poi l'eurogol di Petagna porta la gara ai supplementari, dove il Milan prende il largo: le reti di Fabbro e Mastalli chiudono la gara. Alberto Cerri del Parma miglior giocatore e capocannoniere del torneo con 6 reti, Fabrizio Alastra del Palermo miglior portiere della manifestazione. Mercoledì la squadra di Inzaghi festeggerà il trionfo al Viareggio facendo il giro di campo a San Siro prima della sfida di Champions fra il Milan e l'Atletico Madrid di Simeone.

Sport

SERIE B

Il Cesena blocca il Palermo L'Empoli non ne approfitta

Il Palermo capolista pareggia 0-0 e conquista un punto importantissimo a Cesena. I rosanero hanno giocato per un'ora in 10 uomini, dopo l'espulsione di Lazaar nel primo tempo. L'Empoli non ne approfitta e si fa bloccare sull' 1-1 dal Carpi: Tavano (10' st) risponde a Gagliolo (44'). Nell posticipo della 25ª giornata, il Varese supera il Pescara 2-1. Le reti dei lombardi: Trevisan (39') e Di Roberto (33' st)

I giocatori del Lanciano festeggiano ad Avellino

ROMA, *(mediaset.it)* - Il Palermo pareggia 0-0 a Cesena e mantiene inalterato il vantaggio sulla seconda in classifica. I bianconeri, che non perdono da due mesi e mezzo, partono fortissimo e solo un super Sorrentino gli nega il vantaggio: prima Volta da pochi passi sbatte sull'ex portiere del Chievo, poi Marilungo non riesce a finalizzare un paio d'occasioni con tiri da fuori area. Alla mezz'ora della prima frazione, i rosanero rimangono in inferiorità numerica a causa della doppia ammonizione rimediata da Lazaar. L'assedio dei romagnoli non porta al gol neanche negli ultimi minuti del match, quando Maresca si fa espellere per un brutto intervento e lascia i suoi compagni in nove. Non approfitta dello stop della capolista l'Empoli, che rischia di perdere tra le mura amiche contro il Carpi. I biancorossi passano in vantaggio allo scadere del primo tempo con un gol di Gaglioli in mischia. Lo stesso autore del gol del vantaggio è sfortunato nella ripresa, quando scivola nella propria area e abbatte Tavano. Proprio l'attaccante toscano realizza il penalty. Ritorna al terzo posto il Lanciano, che schianta l'Avellino a domicilio 3-1. Strordinaria prestazione del centrocampista classe '91 Buchel, che nei primi 45 minuti realizza uno stupendo gol (21') dalla distanza dopo una rapida serpentina e serve due assist al bacio a Germano (28') e ad Amenta (44'). Ennesimo successo per il sorprendente Latina, che si impone 1-0 contro il Cittadella grazie alla rete nei primi minuti di Jonathas. I nerazzurri si portano al quinto posto a solo una lunghezza dall'Avellino e dal Cesena. Spreca l'occasione di portarsi nelle zone alte della classifica il Trapani, che si fa rimontare il gol di Mancosu (27' st) nei minuti finali dalla Reggina, con una punizione di Barillà che batte un colpevolissimo Nordi. Lo Spezia conquista la seconda vittoria in casa da quando Mangia si è seduto sulla panchina ligure e batte 3-1 il Crotone. Tutti e quattro le reti sono state realizzate da colpi di testa: Giannetti (1'), Catellani (23') e Datkovic (44') per i bianconeri e Bernardeschi (24' st) per i rossoblù.

Bel pareggio tra Brescia e Ternana, con i lombardi che passano in vantaggio grazie al solito Caracciolo, che si inventa uno stop in area e batte il portiere avversario. Gli umbri non si perdono d'animo e macinano gioco fino a quando Litteri (28' st) sfrutta uno scivolone di Paci e spedisce nell'angolino un tiro potentissimo. Continua l'imbattibilità di Tesser, che da quando è divenato allenatore dei neroverdi non ha ancora perso un match. Il Siena non perde il treno play off e supera la Juve Stabia 1-0 nei minuti di recupero. Il gol dell'ex difensore del Torino Della Fiore. Vittoria fondamentale del Padova nello scontro salvezza contro il Novara: Iori trasforma un rigore al 21' del secondo tempo e siglando il definitivo 1-0. Torna alla vittoria nel posticipo delle 18:00 il Varese, che si impone a Pescara per2-1. Trevisan (38') e Di Roberto (33' st) rispondono a Maniero (24' st). Ma ci sono stati momenti di paura allo stadio 'Adriatico': al 37' del 2º tempo il difensore 32enne della squadra ospite Angelo Rea nel corso di uno scontro di gioco ha riportato un trauma cranico. Nel posticipo, infine, il Modena batte 4-0 il Bari grazie alla doppietta di Molina (26' e 62'), al sigillo di Babacar (56') e al rigore di Mazzarani (84'). Terza vittoria consecutiva per i canarini che si allontano dalla zona calda della classifica. Si mette male, invece, per i pugliesi, ormai al 3º ko nelle ultime quattro uscite.

COPPA ITALIA

Napoli e Fiorentina volano in finale

Battendo nelle gare di ritorno delle semifinali Udinese e Roma, a maggio Fiorentina e Napoli si giocheranno la coppa all'Olimpico

ROMA - Nelle semifinali di ritorno di Coppa Italia, passano il turno la Fiorentina e il Napoli, che si impongono sulle dirette avversarie Udinese e Roma. La finale dell'edizione 2014 della Coppa Italia sarà una prima assoluta, in quanto Fiorentina e Napoli non si sono mai affrontate in questa gara. La data stabilita dalla Lega calcio per questo incontro secco, che si terrà allo stadio Olimpico di Roma sabato 3 maggio, con inizio alle 20.45. La data, però, potrebbe subire variazioni in quanto per lo stesso fine settimana è in programma la 36ª di campionato con i viola impegnati contro il Sassuolo ed i partenopei che ricevono il Cagliari. Una delle possibili date di riserva è mercoledì 7 maggio, ma si dovrà tenere conto anche delle fasi finali di Europa League dove potrebbero essere impegnate le due formazioni. Entrambe le finaliste si sono qualificate per la gara che assegna la Coppa ed un posto di diritto nella prossima edizione dell'Europa League ribaltando la sconfitta subita nella gara di andata della settimana scorsa.

La squadra di Montella e quella di Benitez erano riuscite comunque a segnare gol in campo esterno, 1 la Fiorentina e 2 il Napoli, e si presentavano alla gara di ritorno forti di questo vantaggio. Nella gara disputata martedì sera al Franchi di Firenze, i viola hanno battuto 2-0 la Fiorentina con due splendide reti del capitano Pasqual e di Cuadrado, ma il successo non è stato semplice perché la formazione di Guidolin si è resa pericolosa in molte occasioni, colpendo anche un palo, e nel finale solo due grandi parate di Neto hanno salvato la porta viola impedendo che si andasse ai supplementari.

Più netta la vittoria dei partenopei, davanti all'idolo storico Maradona, presente in tribuna al San Paolo, che hanno regolato la Roma con un 3-0 che non ammette repliche, con gal di Callejon, Higuain e del nuovo acquisto Jorginho, che insieme all'altro neo arrivato Ghoulam, hanno dato un'ottima spinta alla formazione napoletana. Dopo il goal di testa di Callejon nel primo tempo, la partita è stata decisa da un rapido uno – due in avvio di ripresa, che ha messo K.O. la formazione di Rudy Garcia.

Sport

PATRICE BERNIER È IL NUOVO CAPITANO DELL'IMPACT – L'Impact di Montréal ha annunciato nei giorni scorsi che per la stagione 2014 il capitano sarà il centrocampista quebecchese **Patrice Bernier**. "È un motivo di onore e di orgoglio indossare la fascia di capitano dell'Impact", ha dichiarato Bernier, subito dopo la nomina. Il giocatore di Brossard, 34 anni, è stato premiato come "Giocatore per eccellenza dell'Impact" e "Giocatore più coinvolto nella Comunità" nel 2012. Nel 2013, invece, ha fatto parte della selezione dell'MLS scesa in campo a Kansas City contro la Roma e si è distinto per il notevole contributo fornito alla squadra nella conquista del Campionato canadese Amway. Marco Di Vaio, Matteo Ferrari e Troy Perkins, infine, sono stati scelti come vice-capitani.

MLS 2014: AL VIA L'8 MARZO

Interviste di VITTORIO GIORDANO (journal@cittadinocanadese.com)

Di Vaio e Ferrari promuovono Klopas

I due giocatori dell'Impact danno il benvenuto al nuovo tecnico Klopas ("È diretto e ha le idee chiare"). Il bomber bacchetta l'ex allenatore Schallibaum ("L'anno scorso ci è mancata l'organizzazione") ed entrambi avvisano la società ("I giovani vanno inseriti piano piano, servono giocatori importanti, con esperienza, in grado di aiutare la squadra a crescere e a migliorare")

MONTRÉAL – Manca meno di un mese all'inizio della MLS, il campionato di calcio nordamericano, e l'Impact è già al lavoro per preparare al meglio la nuova stagione. La squadra montrealese è chiamata a riscattare un 2013 che ha lasciato l'amaro in bocca a tutti: prima una partenza a razzo, poi la lenta caduta, fino ai Playoff centrati all'ultimo momento e la partita a eliminazione diretta contro Houston persa 3-0 (ma soprattutto giocata male per tutti i 90'). Matteo Ferrari e Marco Di Vaio sono pronti a vivere una nuova stagione da protagonisti. La squadra, però, è ancora un cantiere aperto: è arrivato un nuovo allenatore: Klopas ha preso il posto di Shallibaum; è stato inserito qualche giovane di belle speranze, mentre sono partiti due pezzi da 90 come Nesta e Arnault. Troppo poco per puntare in alto. Anche perché, nel frattempo, gli altri (Toronto e Washington su tutti) stanno rafforzando la rosa con innesti di qualità. La finestra di mercato è aperta fino al 12 maggio: lo sa bene il direttore generale Nick De Santis, che ha fatto capire che qualche colpo in canna è già pronto. "Il fatto che lo zoccolo duro della squadra sia rimasto – ha detto – è molto importante, perché garantisce esperienza e continuità. Speriamo di poter concludere qualche acquisto nelle prossime settimane, senza trascurare il ritorno di Nelson Rivas, che l'anno scorso ha giocato una sola partita. Se sarà possible, proveremo a fare un colpo importante per migliorare la qualità della squadra".

Di Vaio: "Ci conosciamo, questo è un grande vantaggio. I tifosi la nostra forza"

FOTO: IMPACT DE MONTRÉAL

Marco Di Vaio è carico e non vede l'ora di cominciare. **L'allenatore ha detto che quest'anno farai 25 gol.** "Io non ho promesso nulla. È dura restare sui livelli dell'anno scorso. Spero di arrivare in doppia cifra, prima, e solo dopo vedremo quello che si potrà fare. Per me l'obiettivo come tutti gli anni è fare 10 gol e poi vedremo". **Le tue sensazioni per la nuova stagione.** "Siamo gli stessi dell'anno scorso, abbiamo perso qualche giocatore importante e c'è da scoprire qualche ragazzo nuovo. Non sarà facile. Sicuramente non possiamo responsabilizzare troppo i giovani perché gli daremmo una pressione troppo grande: i ragazzi vanno inseriti piano piano e vanno aiutati a crescere. La cosa positiva è che ci conosciamo e questo è un grande vantaggio. Sarà importante partire subito con un'organizzazione diversa: dobbiamo lavorare su un'idea comune, che è poi quella che ci è mancata l'anno scorso a fine campionato". **Ti auguri che la società intervenga sul mercato?** Spero che la società capisca che magari possano arrivare giocatori in grado di aiutare questa squadra a crescere. Se deve arrivare qualcuno, mi auguro che sia un giocatore importante, congeniale al nostro progetto e che possa migliorare le prestazioni di questa squadra".

Più dell'80% dei tifosi ha rinnovato l'abbonamento: "Siamo contenti perché, se i tifosi ci seguono, la squadra può rendere meglio. Sappiamo che quando giochiamo in casa l'ambiente è incredibile e questa è per noi un punto di forza". **Come ti spieghi il calo dell'anno scorso?** "Lanno scorso, secondo me, ci è mancata l'organizzazione. Abbiamo fatto bene finché le prestazioni individuali di ogni singolo giocatore sono state alte. Nel momento in cui gli altri ci hanno preso le misure, quando abbiamo dovuto giocare da squadra, abbiamo perso punti di riferimento. Per essere grandi devi avere un'organizzazione importante. Quando gli altri ti cominciano a conoscere, devi essere organizzato e preparato. Con Schallibaum preparavamo la partita soprattutto a livello mentale ed emotivo, non eravamo pronti ad affrontare squadre che si chiudevano e non ci affrontavano più a viso aperto. Koplas ha le idee chiare, è molto positivo e schietto, sa come costruire una squadra. Adesso dobbiamo seguirlo, capire in fretta le sue idee e speriamo che ci possa dare una grande mano".

Ferrari: "Puntiamo a finire in crescendo"

Matteo Ferrari è fiducioso: "Vedo grande energia, tanta positività all'interno del gruppo. Sono contento dell'allenatore, ha le idee chiare, è diretto, schietto, dice le cose giuste, conosce il campionato nordamericano".

State provando un nuovo sistema di gioco? "In questo momento stiamo giocando con un 4-1-4-1 che si può trasformare anche in un 4-3-3. Poi magari le cose in futuro possono cambiare, anche perché non sappiamo ancora se arriveranno nuovi giocatori".

Per il momento sono arrivati giovani di belle speranze. Che forse non sono sufficienti per il salto di qualità, come hai detto qualche giorno fa. "Ho soltanto detto che una squadra non può essere composta solo da giovani. I giovani portano tanta energia e positività, però nei momenti chiave della stagione io penso che i giocatori di esperienza sanno come stare in campo, e quindi servono. Fermo restando che io sono favorevole ai giovani, visto che siamo una squadra con un'età media piuttosto alta. In ogni caso, penso che sia ancora presto per dare dei giudizi, visto che il mercato è ancora aperto".

FOTO: IMPACT DE MONTRÉAL

L'anno scorso avete raggiunto i Playoff: dove volete arrivare quest'anno? "Puntiamo a fare bene, che è ciò che conta: puntiamo a non avere dei cali di rendimento come l'anno scorso, perché non ha senso partire forte e poi arrivare alla fine senza fiato. Preferisco partire in maniera più bilanciata e finire la stagione in crescendo. Non so dirti dove arriveremo perché nella nostra Conference ci sono squadre che si sono rinforzate parecchio, quindi sarà ancora più difficile. Ragioneremo giornata dopo giornata, cercando di essere un pò più equilibrati nelle prestazioni e nei risultati".

A distanza di mesi, come ti spieghi il calo dell'anno scorso? "Ci sono stati tanti fattori: un calo fisico, mentale, gli infortuni, tante cose che non ci hanno aiutato. Purtroppo nei momenti difficili non siamo riusciti a ricompattarci e a capire i nostri problemi, per affrontarli e risolverli sul campo. Siamo stati fortunati ad aver fatto i playoff, li abbiamo affrontati male ma era inevitabile. Quest'anno puntiamo a fare meglio a livello di prestazioni, ma non so dove arriveremo".

HOCKEY: GLI STATI UNITI GELANO LA RUSSIA - Non c'è stata la rivincita russa, 34 anni dopo il 'Miracolo sul ghiaccio' di Lake Placid, nella sfida olimpica di hockey contro gli Stati Uniti, che nella 'madre di tutte le partite' si sono imposti 3-2 dopo una serie di tiri di 'rigore'. È stato T.J. Oshie a realizzare il rigore decisivo nell'ottavo turno degli 'shootout' e a fare ammutolire il rumorosissimo pubblico del Bolshoi Ice Dome di Sochi: gli americani si sono quindi ripetuti 34 anni dopo l'impresa (ricordata ancora come 'Miracle on Ice') dei Giochi di Lake Placid, quando la squadra a stelle e strisce sorprese l'allora invincibile squadrone dell'Unione Sovietica. Stavolta la partita non valeva la medaglia ma soltanto il passaggio ai quarti. L'ultimo confronto diretto olimpico fu a Torino nel 2006: vinse la Russia per 5-4.

Sochi 2014

Fontana vince il bronzo nei 1500 metri di short track

SOCHI - Nello sport ci sono dei momenti magici in cui tutto sembra possibile. Le Olimpiadi invernali lo sono per Arianna Fontana. Dopo lo splendido argento nella pazza finale dei 500 metri femminili, la pattinatrice regala all'Italia il bis, con il bronzo nei 1500 metri di short track. Che non sono mai stata la sua gara: appena due vittorie in carriera in Coppa del Mondo, mai una medaglia nelle grandi competizioni internazionali. Un pò quello che è successo in supercombinata di sci alpino a Cristof Innerhofer, bronzo al di là di ogni più rosea aspettativa. Ottavo nella discesa libera, la sua prova, terzo tempo assoluto nello slalom, una disciplina in cui ha dichiarato di essersi allenato solo quattro giorni negli ultimi due anni e dove invece ha fatto meglio di alcuni specialisti del settore. Miracoli da Olimpiadi. Grazie a Innerhofer e alla Fontana il medagliere azzurro adesso sorride un po' di più. L'Italia è già a quota

5 medaglie, eguagliando il numero totale di podi di Vancouver 2010. Manca l'acuto – l'oro che in Canada ci aveva regalato Giuliano Razzoli nello slalom speciale – ma la "valanga azzurra" ha ancora qualche carta da giocarsi. Specie nello sci alpino, dove il nome giusto potrebbe essere ancora quello di Cristof Innerhofer, che nel super gigante insegue uno storico tris. Senza dimenticare la staffetta femminile dello short track, capitanata proprio dalla Fontana, Carolina Kostner nel pattinaggio. E le altre sorprese che lo sport può sempre regalare. È il bello delle Olimpiadi.

CENTRO DEI PROPRIETARI 514 661.5875
Per risolvere i problemi fra inquilini e proprietari
Servizi GRATUITI per i membri
LETTERE DI AVVISO O AVVERTIMENTO PER:
Aumento di affitto | Rumori eccessivi | Riprese di alloggio
Affitto pagato in ritardo | Recupero degli affitti non pagati
Annunciate gratuitamente gli appartamenti da affittare o le proprietà da vendere sul nostro sito internet
- Facciamo indagini sulle referenze locative dei potenziali inquilini.
- Curiamo la preparazione di fascicoli da presentare alla REGIE DU LOGEMENT.
- Tessera annuale di 100.00$

balconville.ca
LOUER
BALCONVILLE.CA
À LOUER
Gestion immobilière: 514 661.5875
Affittiamo appartamenti
Troviamo inquilini con buone referenze e credito

Danza sul ghiaccio

Argento per i canadesi Tessa Virtue e Scott Moir

SOCHI - I nuovi campioni olimpici hanno battuto la coppia d'oro di Vancouver 2010. È stata semplicemente entusiasmante la gara di Ice Dance alle Olimpiadi di Sochi 2014, un pò perché è l'unica gara del pattinaggio di figura in cui non si vedono cadute o gambe tremanti all'atterraggio dai salti, ma soprattutto perché ha regalato l'ennesimo duello tra le due coppie dominanti in questa specialità che ha fruttato praticamente quattro record del mondo. Meryl Davis e Charlie White hanno meritatamente vinto l'oro e questa è per loro la terza medaglia olimpica dopo l'argento di Vancouver 2010 e il bronzo di quest'anno nel Team Event (dietro Russia e Canada). I campioni uscenti, i canadesi Tessa Virtue e Scott Moir, hanno dato il massimo come sempre, ma si sono dovuti accontentare del secondo posto, come ormai spesso succede quando si ritrovano a competere con Davis-White. Terzi, un po' a sorpresa, la coppia russa meno accreditata, quella composta da Elena Ilinykh e Nikita Katsalapov, giovanissimi che sicuramente si faranno sentire nei prossimi anni. Nell'ultimo quadriennio Virtue-Moir e Davis-White si sono alternati sul podio mondiale: nel 2010 a Torino e nel 2012 a Nizza sono arrivati primi i canadesi e secondi gli americani, nel 2011 a Mosca e nel 2013 a London (in Canada) è successo esattamente il contrario e l'oro è andato agli statunitensi. Ora è successo lo stesso anche sul podio olimpico: rispetto a Vancouver 2010 Virtue-Moir scendono un gradino, Davis-White lo salgono. In questa gara eccezionale si sono difese bene anche le coppie italiane: i campioni d'Europa Anna Cappellini e Luca Lanotte hanno ottenuto un ottimo sesto posto, mentre Charlene Guignard

Argento anche per Patrick Chan

SOCHI - **Patrick Chan** non è riuscito a vincere quell'oro che manca ancora al Canada nel pattinaggio di figura: si è dovuto accontentare della medaglia d'argento dietro il giapponesino Yuzuru Hanyu, che ha stabilito il record del mondo nel programma corto. Nel libero, invece, il nipponico ha commesso qualche grave errore, tuttavia Chan non ne ha approfittato e anch'egli ha macchiato la sua prestazione, non riuscendo dunque a colmare il distacco che si era creato dopo la prima performance. Hanyu ha comunque fatto meglio, anche se di poco, anche nel libero. Bronzo al kazako Denis Ten, mentre il campione d'Europa Javier Fernandez è rimasto ai piedi del podio davanti ad altri due giapponesi, Tatsuki Machida e il bronzo di Vancouver 2010 Daisuke Takahashi.

RISTORANTE Elio
351 Rue de Bellechasse Montréal
514 276.5341

Tutto per fare il vino
Mosti Mondiale 2000
SONO ARRIVATI I MOSTI DI CALIFORNIA E DALL'ITALIA
MOSTO GRAPPOLO D'ORO
40.00
20 LITRI
TASSE INCLUSE
AL 100% MOSTO GARANTITO
Mondiale Fresco
* Cabernet Sauvignon
* Merlot
* Amarone
* Sangiovese
* Moscato Italiano
* Pinot Noir
* Disponibili al prezzo regolare
5187 Jean-Talon Est, St-Leonard • 514.728.6831

In memoria di tutti coloro che vivono nei nostri cuori

Le Repos Saint-François d'Assise

6893 rue Sherbrooke Est,
Montréal, (Québec),
H1N 1C7

Téléphone: 514.255.6444
Télécopie: 514.253.6509

WWW.RSFA.CA